

# Matkailutilasto

## Turiststatistik Tourism Statistics

### 2008, Kesäkuu –juni – June

#### Ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset vähenivät 3 prosenttia kesäkuussa

Ulkomaisten matkailijoiden yöpymisiä kirjattiin Suomen majoitusliikkeissä lähes 523 000 vuorokautta kesäkuussa 2008, mikä oli 3 prosenttia vähemmän kuin kesäkuussa 2007. Kotimaisten matkailijoiden yöpymiset säilyivät viime vuoden tasolla. Yöpymisten kokonaismäärä oli vajaat 2,1 miljoonaa vuorokautta. Määrä oli prosentin vähemmän kuin vuotta aiemmin.

Koko alkuvuoden jatkunut ulkomaisten matkailijoiden yöpymisten kasvu taittui kesäkuussa. Yöpymiset lähes kaikista tärkeimmistä Suomeen suuntautuvista matkailijamaista vähenivät. Ainoastaan matkailu Venäjältä, Saksasta, Virosta ja Norjasta Suomeen kasvoi kesäkuussa 2008. Saksalaiset olivat suurin ulkomaisten matkailijoiden ryhmä. Heidän yöpymisiään kirjattiin Suomen majoitusliikkeissä 84 000 vuorokautta. Määrä oli 9 prosenttia enemmän kuin vuotta aiemmin. Venäläisten yöpymiset lisääntyivät kuitenkin eniten, 21,5 prosenttia ja he olivatkin seuraavana 61 000 yöpymisvuorokaudellaan. Ruotsalaiset olivat kolmantena ja he yöpyivät majoitusliikkeissä lähes 60 000 kertaa, mikä oli 4 prosenttia vähemmän kuin kesäkuussa 2007.

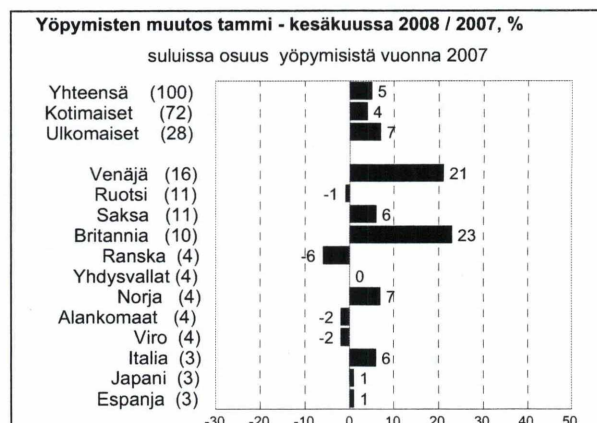
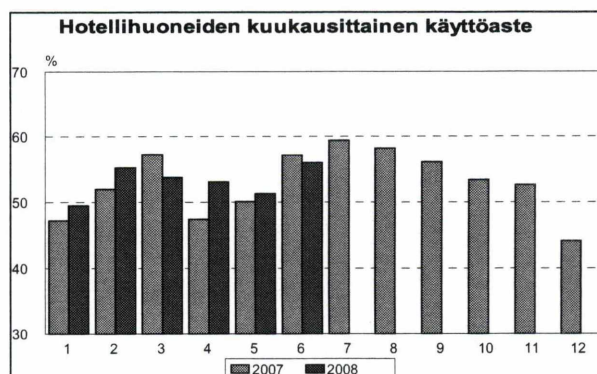
Hotellihuoneiden käyttöaste oli kesäkuussa 56,0 prosenttia. Vuotta aiemmin se oli 57,2 prosenttia. Maakunnista korkeimmat käyttöasteet mitattiin Uudellamaalla, 69,3 prosenttia ja Varsinais-Suomessa sekä Ahvenanmaalla, 63,3 prosenttia kummassakin. Helsingin hotellihuoneiden käyttöaste oli 75,2 prosenttia.

#### Tammi-kesäkuussa 9,1 miljoonaa yöpymisvuorokautta

Tammi-kesäkuussa yöpymisten kokonaismäärä kohosi 9,1 miljoonaan yöpymisvuorokauteen, mikä oli 5 prosenttia enemmän kuin viime vuoden vastaavana ajanjaksona. Ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät 7 prosenttia ja kotimaisten matkailijoiden yöpymisiä kirjattiin 4 prosenttia enemmän kuin vuotta aiemmin.

Venäläisten yöpymisten voimakas kasvu on jatkunut koko ensimmäisen vuosipuoliskon ja he olivatkin ylivoimaisesti suurin ulkomaisten matkailijoiden ryhmä tammi-kesäkuussa 2008. Heidän yöpymisensä lisääntyivät 21 prosenttia viime vuodesta ja niitä kirjattiin Suomen majoitusliikkeissä 522 000 yöpymisvuorokautta. Seuraavana olivat britit 279 000 yöpymisellä. Heidän yöpymisten määrän kasvu olikin suurin, 23 prosenttia. Kolmantena olivat saksalaiset 274 000 yöpymisellä ja lisäystä vuodentakaisesta oli 6 prosenttia.

Vuoden 2008 kesäkuun tilastossa vastaamatta jättäneiden liikkeiden osuus oli 25,3 prosenttia. Tilastollisin menetelmin korvattujen puuttuvien tietojen osuus yöpymisten kokonaismäärästä oli 10,2 prosenttia.



## Sisällys

Sisällys .....	2
Tuoteseloste .....	2
Hotellikapasiteetti ja sen käyttö .....	4
Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain .....	6
Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan .....	8
Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat .....	10
Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat .....	11
Ruotsinkielinen sanalista .....	12
Suomalaisten matkailu huhti–kesäkuussa 2008 .....	14
Matkoja tehneet 15–74-vuotiaat henkilöt ja matkojen määrät .....	15
Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa .....	16
Menot kotimaan vapaa-ajanmatkoilla maksullisessa majoituksessa .....	17
Matkat omalle mökille .....	18
Vierailumatkat sukulaisten ja tuttavien luokse .....	19
Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille .....	20
Laivayöpymisen sisältäneet vapaa-ajanristeilyt ja vapaa-ajan päivämatkat .....	22
Työ- ja kokousmatkat .....	23
Lähialuematkailu .....	24
15–74-vuotiaan väestön yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat huhti–kesäkuussa 1999–2008 .....	25

## Innehåll

Innehåll .....	2
Produktbeskrivning .....	2
Hotellkapacitet och kap.utnyttjande .....	4
Anlända gäster och övernattningar efter landskap .....	6
Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland .....	8
Passagerare i internationell flygtrafik .....	10
Passagerare i internationell sjöfart .....	11
Ordlista på svenska .....	12
Finländarnas resor i april–juni 2008 .....	14
Resande i åldern 15–74 år och antalet resor .....	15
Inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering .....	16
Utgifter för inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering .....	17
Resor till den egna stugan .....	18
Resor till släktingar och bekanta .....	19
Fritidsresor utomlands med övernattning i destinationslandet .....	20
Fritidskryssningar med övernattning bara ombord och dagsresor till utlandet på fritiden .....	22
Arbets- och konferensresor .....	23
Resor till närområden .....	24
Fritidsresor för befolkning i åldern 15–74 år i april–juni 1999–2008 .....	25

## Contents

Contents .....	2
Product presentation .....	2
Hotel capacity and cap. utilization .....	4
Visitor arrivals and nights spent by region .....	6
Visitor arrivals and nights spent by country of residence .....	8
International passenger transport by air .....	10
International passenger transport by sea .....	11
Vocabulary in Swedish .....	12
Finnish travel in April–June 2008 .....	14
Visitors 15–74 of age and number of trips .....	15
Domestic leisure trips with paid accommodation .....	16
Expenditure on domestic leisure trips with paid accommodation .....	17
Trips to own freetime residence .....	18
Visits to friends and relatives .....	19
Overnight leisure trips abroad .....	20
Overnight leisure cruises and same-day leisure trips abroad .....	22
Business and professional trips .....	23
Trips to neighbouring countries .....	24
Overnight leisure trips by persons aged 15–74 in April–June 1999–2008 .....	25

## Tuoteseloste

### Tilaston kattavuus

Tilastokeskuksen majoitustilastoon sisältyvät hotellit ja vastaavat majoitusliikkeet (motellit, matkustajakodit yms.), lomakylät ja leirintäalueet, joissa on vähintään 10 huonetta, mökkiä tai sähköpistokkeella varustettua matkailuvaunupaikkaa sekä retkeilymajat. Kokokriteerin alapuolelle jääviä pieniä liikkeitä on yli 40 prosenttia majoitusliikkeistä, näiden osuus huonekapasiteetista on alle 10 prosenttia. Pienten liikkeiden lisäksi tilastoinnin ulkopuolelle jäävät mm. yksityiset vuokramökit. Majoitusliikkeiden luokittelu noudattaa toimialaluokitusta (TOL 2002), joka perustuu Euroopan unionin yhteiseen toimialaluokitukseen (NACE 2002).

## Product presentation

### Coverage of accommodation statistics

Accommodation statistics cover hotels and similar establishments (motels, guest homes, boarding houses), holiday villages and camping sites with at least 10 rooms, cottages or caravan pitches, and youth hostels. The size criterion excludes over 40 per cent of establishments, which account for less than 10 per cent of the total room capacity. Besides small establishments, private rental cottages are also not included in the statistics. The breakdown of establishments by type is consistent with the Standard Industrial Classification (SIC 2002), which is based on the general classification of the economic activities of the European Union (NACE 2002).

## **Tietosisältö**

Tilasto sisältää tietoa hotellien kapasiteetista (liikkeiden, huoneiden ja vuodepaikkojen lukumäärä), kapasiteetin käytöstä (huoneiden ja vuodepaikkojen käyttöaste) ja huoneiden keskihinnosta sekä kaikkien majoitusliikkeiden matkailijavirroista. Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinnat on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 1). Hotelleihin ja kaikkiin majoitusliikkeisiin saapuneet vieraat ja yöpymiset on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 2). Lisäksi yöpymiset on esitetty majoitustyypeittäin (TOL 2002) asuinmaittain eriteltyinä (taulukko 3).

## **Tietojen keruu**

Majoitustilaston tiedot kerätään kuukausittain tilastoinnin piirissä olevilta majoitusliikkeiltä. Ahvenanmaan tiedot saadaan maakunnan tilastotoimiston Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB) kautta. Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (280/2004).

## **Puuttuvan tiedon käsittely**

Puuttuvien tietojen käsittelyssä on käytetty imputointimenetelmiä. Tällä tarkoitetaan puuttuvien tietojen paikkausta korvikearvoilla, jotka on estimoitu mahdollisimman oikeiksi. Tässä tilastossa kuukausikohtainen korvikearvo otetaan ensisijaisesti majoitusliikkeen aikaisemmilta vuosilta ja toissijaisesti mahdollisimman samankaltaisen (toimialan, kapasiteetin ja alueen suhteen) vastanneen majoitusliikkeen tiedoista. Matkailutilaston kuukausijulkaisussa (ks. kansisivu) ilmoitetaan imputoitujen yöpymisten prosenttiosuus kaikista yöpymisistä ja vastaamatta jättäneiden liikkeiden prosenttiosuus kaikkien liikkeiden lukumäärästä.

## **Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinta**

Hotellihuoneiden käyttöaste on laskettu päivittäin käytössä olleiden huoneiden prosenttiosuutena kaikista käytettävänä olleista huonekapasiteetista, josta on vähennetty peruskorjauksessa olleet huoneet (nettokäyttöaste). Vuoteiden käyttöaste on laskettu yöpymisten prosenttiosuutena käytettävänä olleista vuodepaikoista. Huoneiden käyttöasteen muutos on ilmoitettu prosenttiyksikköinä edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna. Huoneiden keskihinta on saatu jakamalla majoitusmyynnistä saadut tulot käytössä olleiden huoneiden lukumäärällä (taulukko 1).

## **Ennakkotietojen vertailukelpoisuus**

Yöpymisten muutos (kaikki majoitusliikkeet ja hotellit) ilmoitetaan prosenttimuutoksena edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna (taulukko 3). Vertailtavien vuosien puuttuvat tiedot on korvattu tilastollisin menetelmin (ks. Puuttuvan tiedon käsittely). Puuttuvan tiedon käsittely on otettu käyttöön vuoden 2004 alussa.

Kaikki kuukausitaulukoiden tiedot esitetään myös kumulatiivisina.

## **Data contents**

This monthly report contains preliminary data on hotel capacity (number of hotels, rooms, bed-places), utilisation of the capacity (occupancy rate of rooms and bed-places) and average room prices, as well as guest flows in all accommodation establishments. The occupancy rate and the average room prices are presented by region and by the biggest municipalities (Table 1). Guest arrivals in hotels and in all accommodation establishments are presented by region and by the biggest municipalities (Table 2). In addition, nights spent are also presented by type of establishment (SIC 2002) and by country of residence (Table 3).

## **Data collection**

The data are collected monthly from accommodation establishments by questionnaires issued by Statistics Finland or the establishments may also supply the information as printouts from their own computer systems. Data on Åland are obtained via the region's own statistical bureau, Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB). Establishments have a statutory obligation (Act 280/2004) to supply the data.

## **Response rate and non-response**

Imputation methods are used to compensate missing data. In these statistics, the primary imputation method is utilisation of earlier data from the establishment. If earlier data are not available, the donor unit will be the unit closest to the missing unit by size, type and region. The percentage share of non-responded hotels is given on the cover of this monthly bulletin, as well as the percentage share of the number of estimated nights of the total.

## **Room occupancy rate and average price**

Hotel room occupancy rate shows the percentage share of the rooms that are occupied daily of the total hotel room capacity during a given month, from which rooms under reparation have been deducted (net room occupancy). The occupancy rate of bed-places is calculated as the percentage share of occupied nights of all bed-places available during a given month. Change in room occupancy rate is shown as the percentage point change in room occupancy rate compared to the respective month in the previous year. The average room price is calculated by dividing monthly accommodation receipts by the number of rooms sold during a given month. (Table 1).

## **Comparability of the monthly data**

Change in the number of nights spent (all accommodation establishments and hotels) is shown as the percentage change in the number of nights spent compared to the respective month in the previous year (Table 3). Missing data of the comparable periods are compensated using the statistical methods described above (see Response rate and non-response).

All the monthly tables are also compiled cumulatively.

2008 Kesäkuu - Juni - June

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of establ.	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bed-places	
		Lukumäärä	Käyttöaste	Muutos ed.	Keskihinta €	Lukumäärä	Käyttöaste
		Number	Occupancy rate %	v. %-yks. <sup>(1)</sup> Change %-unit	Sis. alv. 8 % Room price € Vat inc. 8 %	Number	Occupancy rate %
<b>Koko maa</b>	<b>711</b>	<b>51 251</b>	<b>56,0</b>	<b>-1,2</b>	<b>89,07</b>	<b>109 269</b>	<b>44,4</b>
<b>Manner - Suomi</b>	<b>693</b>	<b>50 449</b>	<b>55,9</b>	<b>-1,3</b>	<b>89,04</b>	<b>107 406</b>	<b>44,3</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>108</b>	<b>13 231</b>	<b>69,3</b>	<b>-5,9</b>	<b>110,77</b>	<b>24 745</b>	<b>55,0</b>
Espoo	12	1 148	63,7	-7,6	84,15	2 165	53,0
Helsinki	53	8 400	75,2	-5,7	118,77	15 626	58,8
Vantaa	10	1 766	65,4	-8,3	108,18	3 171	51,5
Lohja	5	312	47,2	0,0	56,18	676	50,5
<b>Itä-Uusimaa</b>	<b>8</b>	<b>508</b>	<b>57,7</b>	<b>-5,7</b>	<b>97,10</b>	<b>981</b>	<b>46,5</b>
Porvoo	7	451	59,7	-5,3	97,30	818	51,7
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>45</b>	<b>3 454</b>	<b>63,3</b>	<b>-0,3</b>	<b>84,94</b>	<b>6 610</b>	<b>58,4</b>
Salo	5	222	57,0	0,5	79,82	377	46,3
Turku	18	2 090	69,7	-0,7	86,91	3 871	66,4
<b>Satakunta</b>	<b>29</b>	<b>1 379</b>	<b>60,4</b>	<b>6,6</b>	<b>77,25</b>	<b>2 737</b>	<b>47,4</b>
Pori	8	593	72,7	12,5	81,63	1 114	60,4
Rauma	8	378	54,8	-3,4	82,61	688	40,9
<b>Kanta-Häme</b>	<b>23</b>	<b>1 424</b>	<b>49,9</b>	<b>0,9</b>	<b>87,27</b>	<b>3 024</b>	<b>40,7</b>
Hämeenlinna	7	629	57,6	-1,4	103,21	1 284	47,1
<b>Pirkanmaa</b>	<b>42</b>	<b>3 334</b>	<b>62,1</b>	<b>-0,9</b>	<b>88,66</b>	<b>6 809</b>	<b>53,2</b>
Tampere	18	2 029	70,1	-4,6	93,15	3 866	59,3
<b>Päijät-Häme</b>	<b>20</b>	<b>1 748</b>	<b>48,4</b>	<b>-1,5</b>	<b>77,40</b>	<b>3 618</b>	<b>44,1</b>
Lahti	10	857	50,6	-0,7	78,44	1 570	42,1
<b>Kymenlaakso</b>	<b>17</b>	<b>989</b>	<b>48,3</b>	<b>-2,4</b>	<b>83,12</b>	<b>1 879</b>	<b>39,0</b>
Kotka	6	384	50,7	1,8	80,36	768	40,9
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>22</b>	<b>1 303</b>	<b>57,7</b>	<b>-4,1</b>	<b>83,27</b>	<b>2 646</b>	<b>51,6</b>
Imatra	5	444	62,3	-13,7	98,06	863	62,7
Lappeenranta	7	584	67,3	0,6	78,23	1 143	58,2
<b>Etelä-Savo</b>	<b>43</b>	<b>2 218</b>	<b>43,7</b>	<b>0,2</b>	<b>72,55</b>	<b>4 710</b>	<b>37,8</b>
Mikkeli	9	644	44,5	1,0	81,21	1 247	40,0
Punkaharju	5	160	49,3	3,8	50,75	369	47,0
Savonlinna	10	671	41,1	-2,6	81,44	1 357	36,4
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>30</b>	<b>2 258</b>	<b>57,3</b>	<b>4,9</b>	<b>76,60</b>	<b>5 240</b>	<b>44,4</b>
Iisalmi	4	222	64,9	9,7	76,61	393	62,0
Kuopio	10	932	73,0	3,8	83,25	1 909	60,0
Nilsia	4	364	29,3	-1,1	60,60	1 326	19,9
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>29</b>	<b>1 321</b>	<b>48,5</b>	<b>-0,5</b>	<b>81,93</b>	<b>2 970</b>	<b>39,1</b>
Joensuu	10	595	54,8	-2,1	86,94	1 098	45,1
Lieksa	4	159	45,6	-3,9	85,28	325	39,4
Nurmes	4	188	42,3	-6,5	58,90	544	33,1
<b>Keski-Suomi</b>	<b>40</b>	<b>2 889</b>	<b>52,3</b>	<b>0,8</b>	<b>73,83</b>	<b>7 669</b>	<b>37,5</b>
Jyväskylä	12	1 408	58,7	-1,2	73,64	2 674	47,7
Jämsä	4	487	38,4	0,7	88,29	2 366	23,5
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>30</b>	<b>1 755</b>	<b>52,0</b>	<b>2,3</b>	<b>66,99</b>	<b>3 553</b>	<b>43,0</b>
Seinäjoki	7	503	72,5	9,4	68,35	972	50,1
<b>Pohjanmaa</b>	<b>29</b>	<b>1 467</b>	<b>52,9</b>	<b>-6,2</b>	<b>87,40</b>	<b>3 149</b>	<b>40,6</b>
Vaasa	11	904	60,1	-7,6	95,55	2 136	44,6
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>11</b>	<b>546</b>	<b>50,8</b>	<b>8,1</b>	<b>68,76</b>	<b>1 095</b>	<b>39,7</b>
Kokkola	6	368	60,5	8,5	70,96	676	49,9
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>48</b>	<b>3 410</b>	<b>45,1</b>	<b>-3,4</b>	<b>77,14</b>	<b>7 535</b>	<b>35,7</b>
Kalajoki	5	244	47,2	-17,6	..	708	38,4
Kuusamo	7	654	28,8	-14,2	54,80	1 753	22,2
Oulu	10	1 436	60,8	2,1	81,98	2 712	51,9
<b>Kainuu</b>	<b>22</b>	<b>1 658</b>	<b>50,9</b>	<b>4,8</b>	<b>63,17</b>	<b>4 892</b>	<b>39,8</b>
Kajaani	7	454	45,5	8,7	66,81	855	36,5
Sotkamo	7	901	61,1	-1,2	60,25	3 209	45,4
<b>Lappi</b>	<b>97</b>	<b>5 577</b>	<b>37,1</b>	<b>1,0</b>	<b>59,80</b>	<b>13 544</b>	<b>27,3</b>
Enontekiö	5	251	36,0	1,8	70,64	528	36,2
Inari	14	946	47,2	3,1	52,43	2 179	36,5
Kemi	5	317	45,5	-8,9	79,45	583	39,4
Kittilä	7	664	24,4	2,6	55,40	2 087	14,6
Rovaniemi	14	1 223	55,2	4,0	59,27	2 630	44,2
Sodankylä	11	432	30,7	-2,7	60,91	1 230	20,6
<b>Ahvenanmaa<sup>2)</sup></b>	<b>18</b>	<b>802</b>	<b>63,3</b>	<b>4,0</b>	<b>..</b>	<b>1 863</b>	<b>53,7</b>
Eckerö	4	125	38,9	4,2	..	461	28,0
Maarianhamina	8	520	73,5	3,9	..	1 037	71,2

<sup>1)</sup> %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - %-unit is calculated from comparable data for 2007.

<sup>2)</sup> Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ASUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ASUB).

2008 Tammikuu - kesäkuu - Januari - juni - January - June

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of establ.	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bed-places	
		Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. v. %-yks. <sup>1)</sup> Change %-unit	Keskihinta € Sis. alv. 8 % Room price € Vat inc. 8 %	Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %
<b>Koko maa</b>	<b>663</b>	<b>48 109</b>	<b>53,2</b>	<b>1,2</b>	<b>89,37</b>	<b>102 866</b>	<b>40,8</b>
<b>Manner - Suomi</b>	<b>650</b>	<b>47 475</b>	<b>53,3</b>	<b>1,2</b>	<b>89,36</b>	<b>101 238</b>	<b>41,0</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>102</b>	<b>12 630</b>	<b>63,2</b>	<b>0,1</b>	<b>105,63</b>	<b>23 638</b>	<b>47,2</b>
Espoo	11	1 068	61,6	2,2	85,30	2 087	45,4
Helsinki	51	7 985	67,8	-0,4	112,39	14 870	50,1
Vantaa	10	1 765	63,1	-0,2	102,71	3 107	48,5
Lohja	4	248	36,5	-3,2	56,28	559	31,0
<b>Itä-Uusimaa</b>	<b>8</b>	<b>508</b>	<b>49,5</b>	<b>-5,1</b>	<b>94,54</b>	<b>981</b>	<b>38,0</b>
Porvoo	7	451	52,0	-4,7	95,96	818	43,1
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>43</b>	<b>3 280</b>	<b>53,9</b>	<b>2,2</b>	<b>84,18</b>	<b>6 260</b>	<b>45,5</b>
Salo	5	221	50,0	4,1	86,46	376	37,9
Turku	18	2 021	58,4	2,5	81,95	3 734	49,8
<b>Satakunta</b>	<b>27</b>	<b>1 256</b>	<b>49,1</b>	<b>6,0</b>	<b>76,60</b>	<b>2 487</b>	<b>33,9</b>
Pori	7	585	56,7	12,1	75,85	1 083	41,3
Rauma	7	298	59,3	0,1	87,22	528	42,5
<b>Kanta-Häme</b>	<b>21</b>	<b>1 331</b>	<b>43,8</b>	<b>1,3</b>	<b>88,59</b>	<b>2 821</b>	<b>33,7</b>
Hämeenlinna	6	611	52,5	2,0	103,25	1 249	40,8
<b>Pirkanmaa</b>	<b>40</b>	<b>3 275</b>	<b>57,6</b>	<b>1,7</b>	<b>89,12</b>	<b>6 671</b>	<b>46,0</b>
Tampere	17	1 997	68,2	2,7	92,45	3 807	54,4
<b>Päijät-Häme</b>	<b>19</b>	<b>1 711</b>	<b>44,6</b>	<b>2,7</b>	<b>77,15</b>	<b>3 544</b>	<b>38,0</b>
Lahti	9	824	47,9	4,9	78,62	1 510	37,8
<b>Kymenlaakso</b>	<b>16</b>	<b>853</b>	<b>45,7</b>	<b>7,9</b>	<b>84,95</b>	<b>1 658</b>	<b>33,5</b>
Kotka	5	363	45,4	6,6	79,73	706	33,7
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>20</b>	<b>1 137</b>	<b>53,9</b>	<b>2,3</b>	<b>84,62</b>	<b>2 262</b>	<b>47,5</b>
Imatra	5	444	59,3	0,5	94,99	870	59,4
Lappeenranta	6	512	60,3	2,8	78,41	954	50,7
<b>Etelä-Savo</b>	<b>33</b>	<b>1 537</b>	<b>37,9</b>	<b>-1,4</b>	<b>71,31</b>	<b>3 353</b>	<b>28,8</b>
Mikkeli	5	397	54,0	9,6	79,56	791	41,7
Savonlinna	8	369	40,0	-9,6	78,84	752	32,4
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>30</b>	<b>2 242</b>	<b>55,0</b>	<b>3,6</b>	<b>77,00</b>	<b>5 127</b>	<b>42,7</b>
Iisalmi	4	222	58,4	3,0	75,43	393	53,2
Kuopio	10	931	64,0	5,4	79,78	1 905	51,1
Nilsia	4	349	45,4	1,6	82,99	1 250	30,6
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>27</b>	<b>1 196</b>	<b>43,4</b>	<b>-0,1</b>	<b>81,88</b>	<b>2 656</b>	<b>32,6</b>
Joensuu	8	520	52,1	0,0	87,39	930	40,2
Lieksa	4	145	39,2	-0,9	83,72	282	37,4
Nummes	4	189	31,0	-3,1	55,38	551	23,6
<b>Keski-Suomi</b>	<b>37</b>	<b>2 614</b>	<b>51,1</b>	<b>-0,3</b>	<b>79,26</b>	<b>6 947</b>	<b>38,4</b>
Jyväskylä	11	1 259	58,4	-2,4	82,02	2 379	46,4
Jämsä	4	487	39,8	-2,5	77,96	2 366	30,7
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>27</b>	<b>1 380</b>	<b>50,8</b>	<b>2,5</b>	<b>67,49</b>	<b>2 841</b>	<b>41,0</b>
Seinäjoki	7	438	61,7	8,1	73,09	849	42,6
<b>Pohjanmaa</b>	<b>27</b>	<b>1 363</b>	<b>45,4</b>	<b>3,9</b>	<b>80,90</b>	<b>3 009</b>	<b>30,0</b>
Vaasa	11	890	50,1	3,6	85,99	2 108	31,6
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>9</b>	<b>487</b>	<b>43,2</b>	<b>3,6</b>	<b>69,30</b>	<b>940</b>	<b>31,7</b>
Kokkola	5	351	49,5	4,4	72,08	635	37,0
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>48</b>	<b>3 308</b>	<b>48,4</b>	<b>-3,2</b>	<b>81,85</b>	<b>7 223</b>	<b>39,5</b>
Kalajokki	5	203	34,5	-10,0	81,99	545	27,7
Kuusamo	8	665	50,9	-7,4	84,42	1 756	44,8
Oulu	10	1 435	56,9	-1,2	86,46	2 711	46,2
<b>Kainuu</b>	<b>22</b>	<b>1 658</b>	<b>49,5</b>	<b>2,7</b>	<b>75,00</b>	<b>4 855</b>	<b>42,2</b>
Kajaani	7	457	44,0	6,5	67,63	862	35,4
Sotkamo	6	892	59,8	-5,1	83,86	3 148	48,6
<b>Lappi</b>	<b>96</b>	<b>5 711</b>	<b>49,7</b>	<b>1,2</b>	<b>81,76</b>	<b>13 968</b>	<b>37,9</b>
Enontekiö	5	210	36,3	3,2	82,25	442	34,2
Inari	15	955	52,7	-1,1	68,38	2 193	42,1
Kittilä	7	666	65,4	10,4	94,46	2 079	41,3
Kolari	8	519	60,0	4,2	91,25	1 216	56,1
Muonio	4	346	53,4	-4,0	..	859	36,2
Rovaniemi	14	1 229	56,4	1,5	77,84	2 602	44,0
Salla	4	232	42,3	8,0	61,94	754	31,4
Sodankylä	10	433	37,1	-3,8	83,28	1 248	26,1
<b>Ahvenanmaa<sup>2)</sup></b>	<b>13</b>	<b>634</b>	<b>38,3</b>	<b>1,2</b>	<b>..</b>	<b>1 628</b>	<b>27,4</b>
Maarianhamina	7	450	41,9	-0,1	..	1 121	30,4

<sup>1)</sup> %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - %-unit is calculated from comparable data for 2007.

<sup>2)</sup> Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ASUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ASUB).

## 2008 Kesäkuu - Juni - June

## 2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain - Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change <sup>1)</sup> (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change <sup>1)</sup> (%)	Ulkom. Non-resid.
<b>Koko maa</b>	<b>1 111 264</b>	<b>285 780</b>	<b>2 070 806</b>	<b>-0,9</b>	<b>522 879</b>	<b>830 226</b>	<b>240 710</b>	<b>1 436 326</b>	<b>-0,7</b>	<b>433 326</b>
<b>Manner - Suomi</b>	<b>1 078 525</b>	<b>270 934</b>	<b>1 999 953</b>	<b>-1,1</b>	<b>490 146</b>	<b>813 680</b>	<b>233 851</b>	<b>1 406 652</b>	<b>-0,8</b>	<b>421 358</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>250 962</b>	<b>118 699</b>	<b>450 641</b>	<b>-2,5</b>	<b>229 835</b>	<b>230 720</b>	<b>114 219</b>	<b>401 778</b>	<b>-1,4</b>	<b>218 813</b>
Espoo	.	.	.	.	.	17 255	7 987	33 149	-8,8	15 377
Helsinki	163 159	91 524	294 002	-2,1	184 128	154 557	87 567	273 679	-1,1	174 550
Vantaa	.	.	.	.	.	37 285	15 388	48 754	3,1	22 528
Lohja	.	.	.	.	.	3 427	223	10 216	17,8	613
<b>Itä-Uusimaa</b>	<b>10 011</b>	<b>2 373</b>	<b>17 676</b>	<b>-7,1</b>	<b>4 971</b>	<b>7 974</b>	<b>1 761</b>	<b>13 074</b>	<b>-3,0</b>	<b>3 618</b>
Porvoo	.	.	.	.	.	7 503	1 626	12 277	-1,0	3 234
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>84 525</b>	<b>17 298</b>	<b>150 819</b>	<b>-3,4</b>	<b>35 332</b>	<b>66 783</b>	<b>13 828</b>	<b>113 676</b>	<b>-2,8</b>	<b>29 238</b>
Salo	.	.	.	.	.	2 420	698	4 909	3,0	2 045
Turku	50 388	12 325	85 241	-3,1	25 296	45 620	10 356	75 637	-1,5	21 921
<b>Satakunta</b>	<b>35 354</b>	<b>2 961</b>	<b>70 598</b>	<b>3,5</b>	<b>6 224</b>	<b>6 224</b>	<b>2 363</b>	<b>38 715</b>	<b>13,0</b>	<b>4 771</b>
Pori	21 445	1 439	42 485	12,7	3 074	12 309	1 179	20 198	31,0	2 332
Rauma	.	.	.	.	.	5 164	1 054	8 212	-17,5	2 155
<b>Kanta-Häme</b>	<b>26 857</b>	<b>2 612</b>	<b>47 897</b>	<b>4,0</b>	<b>5 086</b>	<b>22 843</b>	<b>2 451</b>	<b>36 977</b>	<b>5,8</b>	<b>4 724</b>
Hämeenlinna	.	.	.	.	.	12 768	1 746	18 067	0,5	3 180
<b>Pirkanmaa</b>	<b>88 858</b>	<b>10 871</b>	<b>153 255</b>	<b>-5,3</b>	<b>23 110</b>	<b>68 961</b>	<b>8 616</b>	<b>108 423</b>	<b>-7,1</b>	<b>18 287</b>
Tampere	52 435	8 836	84 340	-8,0	18 557	45 419	7 365	68 820	-15,0	15 624
<b>Päijät-Häme</b>	<b>29 646</b>	<b>4 332</b>	<b>60 256</b>	<b>-7,1</b>	<b>9 161</b>	<b>23 103</b>	<b>3 632</b>	<b>47 141</b>	<b>-3,6</b>	<b>7 976</b>
Lahti	13 630	3 324	21 732	-10,9	6 450	11 915	2 948	19 192	-10,2	5 823
<b>Kymenlaakso</b>	<b>23 258</b>	<b>3 824</b>	<b>43 336</b>	<b>-6,7</b>	<b>6 916</b>	<b>14 025</b>	<b>2 936</b>	<b>21 279</b>	<b>-14,4</b>	<b>4 949</b>
Kotka	8 950	2 263	15 107	7,9	3 549	6 360	1 715	8 756	1,0	2 534
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>32 321</b>	<b>10 533</b>	<b>56 593</b>	<b>-3,6</b>	<b>17 682</b>	<b>24 962</b>	<b>9 240</b>	<b>40 445</b>	<b>-10,9</b>	<b>15 705</b>
Imatra	11 008	4 895	18 297	-6,9	8 404	9 367	4 325	16 049	-6,1	7 666
Lappeenranta	.	.	.	.	.	13 627	4 056	19 690	1,4	5 464
<b>Etelä-Savo</b>	<b>44 934</b>	<b>5 548</b>	<b>91 250</b>	<b>0,2</b>	<b>11 753</b>	<b>27 415</b>	<b>3 275</b>	<b>51 179</b>	<b>2,2</b>	<b>6 434</b>
Mikkeli	13 065	1 368	21 449	-6,3	2 973	8 980	1 102	14 165	-9,8	2 227
Punkaharju	4 934	717	16 667	12,3	3 322	1 267	192	4 392	6,9	1 091
Savonlinna	10 757	1 782	17 585	5,2	2 760	8 729	1 065	14 200	2,7	1 643
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>52 149</b>	<b>9 051</b>	<b>96 855</b>	<b>7,4</b>	<b>15 739</b>	<b>39 897</b>	<b>7 492</b>	<b>70 532</b>	<b>8,7</b>	<b>12 308</b>
Iisalmi	.	.	.	.	.	3 941	437	7 309	18,3	876
Kuopio	30 359	6 882	48 506	7,5	9 920	23 161	5 956	34 141	5,5	8 100
Niisiä	.	.	.	.	.	2 962	102	7 926	-1,2	187
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>28 110</b>	<b>3 098</b>	<b>52 889</b>	<b>3,0</b>	<b>5 671</b>	<b>19 305</b>	<b>1 758</b>	<b>34 734</b>	<b>2,6</b>	<b>3 008</b>
Joensuu	.	.	.	.	.	9 320	836	14 298	0,9	1 549
Lieksa	4 846	778	8 089	-9,9	1 352	2 634	321	3 844	-6,8	513
Nurmes	.	.	.	.	.	2 989	425	5 378	0,4	593
<b>Keski-Suomi</b>	<b>62 672</b>	<b>9 231</b>	<b>125 257</b>	<b>0,3</b>	<b>16 503</b>	<b>47 588</b>	<b>8 404</b>	<b>86 773</b>	<b>4,3</b>	<b>14 821</b>
Jyväskylä	.	.	.	.	.	27 545	7 119	38 426	11,8	10 479
Jämsä	5 899	254	17 663	-1,7	2 472	5 375	216	16 682	1,9	2 403
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>56 035</b>	<b>1 178</b>	<b>102 938</b>	<b>8,0</b>	<b>2 382</b>	<b>26 639</b>	<b>980</b>	<b>45 745</b>	<b>-2,9</b>	<b>1 991</b>
Seinäjoki	.	.	.	.	.	9 719	616	14 239	13,8	1 124
<b>Pohjanmaa</b>	<b>29 905</b>	<b>3 629</b>	<b>53 457</b>	<b>-9,9</b>	<b>7 960</b>	<b>22 173</b>	<b>2 949</b>	<b>37 906</b>	<b>-16,0</b>	<b>6 435</b>
Vaasa	.	.	.	.	.	17 721	2 419	28 515	-16,9	5 005
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>13 772</b>	<b>2 380</b>	<b>22 470</b>	<b>-1,5</b>	<b>2 902</b>	<b>8 876</b>	<b>2 238</b>	<b>12 172</b>	<b>11,1</b>	<b>2 653</b>
Kokkola	8 373	2 303	11 794	14,3	2 797	7 401	2 216	9 943	17,9	2 612
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>81 279</b>	<b>11 877</b>	<b>165 801</b>	<b>-7,2</b>	<b>20 140</b>	<b>49 268</b>	<b>8 349</b>	<b>79 291</b>	<b>-1,7</b>	<b>13 724</b>
Kalajoki	20 617	314	63 076	-17,5	666	5 296	83	8 752	-15,9	171
Kuusamo	11 242	2 078	23 503	2,3	3 125	6 907	1 422	11 667	-14,1	1 878
Oulu	.	.	.	.	.	28 090	5 813	42 250	3,4	9 554
<b>Kainuu</b>	<b>28 841</b>	<b>2 762</b>	<b>77 896</b>	<b>12,2</b>	<b>5 482</b>	<b>19 062</b>	<b>1 600</b>	<b>57 940</b>	<b>13,6</b>	<b>3 317</b>
Kajaani	.	.	.	.	.	5 727	895	8 968	8,6	1 061
Sotkamo	12 002	636	48 225	19,1	2 667	10 488	353	43 746	16,6	1 756
<b>Lappi</b>	<b>101 036</b>	<b>48 677</b>	<b>160 069</b>	<b>3,4</b>	<b>63 297</b>	<b>71 672</b>	<b>37 760</b>	<b>108 872</b>	<b>0,9</b>	<b>48 586</b>
Enontekiö	6 824	1 833	12 213	2,7	2 294	3 175	992	5 581	-4,7	1 151
Inari	23 954	16 402	32 131	3,8	19 603	18 437	13 480	23 657	2,6	15 539
Kemi	.	.	.	.	.	4 541	1 205	6 898	-25,6	1 541
Kittilä	7 711	3 791	11 984	25,0	4 228	6 271	3 606	9 150	18,0	3 883
Rovaniemi	29 363	16 136	44 403	4,8	23 423	23 171	12 851	34 666	6,8	18 878
Sodankylä	6 944	3 189	11 288	9,0	3 665	4 446	2 127	8 063	8,5	2 540
<b>Ahvenanmaa<sup>2)</sup></b>	<b>32 739</b>	<b>14 846</b>	<b>70 853</b>	<b>3,9</b>	<b>32 733</b>	<b>16 546</b>	<b>6 859</b>	<b>29 674</b>	<b>2,7</b>	<b>11 968</b>
Eckerö	5 761	4 006	14 399	-5,7	9 396	1 742	1 220	3 856	3,8	2 284
Maarianhamina	15 755	6 088	30 924	2,6	11 747	11 889	4 407	21 792	1,9	7 940

<sup>1)</sup> Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2007.

<sup>2)</sup> Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyråns julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

2008 Tammikuu - kesäkuu - Januari - juni - January - June

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain - Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change <sup>1)</sup> (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change <sup>1)</sup> (%)	Ulkom. Non-resid.
<b>Koko maa</b>	<b>4 621 165</b>	<b>1 118 607</b>	<b>9 102 862</b>	<b>5,2</b>	<b>2 589 759</b>	<b>4 052 898</b>	<b>1 017 349</b>	<b>7 516 190</b>	<b>4,7</b>	<b>2 290 832</b>
<b>Manner - Suomi</b>	<b>4 544 024</b>	<b>1 081 391</b>	<b>8 951 043</b>	<b>5,2</b>	<b>2 513 134</b>	<b>4 005 502</b>	<b>995 746</b>	<b>7 437 659</b>	<b>4,7</b>	<b>2 255 443</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>1 234 781</b>	<b>531 368</b>	<b>2 142 720</b>	<b>6,6</b>	<b>1 058 175</b>	<b>1 184 043</b>	<b>514 005</b>	<b>2 005 030</b>	<b>7,4</b>	<b>1 010 213</b>
Espoo	.	.	.	.	.	84 019	31 973	167 906	-0,4	72 490
Helsinki	820 121	414 159	1 433 929	7,6	842 870	790 180	397 694	1 349 186	8,7	797 112
Vantaa	.	.	.	.	.	200 843	71 401	273 165	12,4	109 820
Lohja	.	.	.	.	.	14 217	723	31 472	0,9	2 376
<b>Itä-Uusimaa</b>	<b>44 974</b>	<b>8 922</b>	<b>75 168</b>	<b>-4,3</b>	<b>19 346</b>	<b>40 229</b>	<b>7 843</b>	<b>64 935</b>	<b>-2,2</b>	<b>16 636</b>
Porvoo	.	.	.	.	.	37 894	7 173	61 084	-1,6	15 267
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>319 404</b>	<b>60 319</b>	<b>570 595</b>	<b>-0,1</b>	<b>134 087</b>	<b>291 701</b>	<b>53 996</b>	<b>511 178</b>	<b>0,7</b>	<b>121 004</b>
Salo	.	.	.	.	.	12 004	3 554	25 127	15,4	10 979
Turku	.	.	.	.	.	203 189	40 943	334 887	3,0	88 883
<b>Satakunta</b>	<b>101 858</b>	<b>11 210</b>	<b>194 804</b>	<b>4,4</b>	<b>31 629</b>	<b>84 040</b>	<b>10 209</b>	<b>150 964</b>	<b>10,9</b>	<b>27 971</b>
Pori	.	.	.	.	.	46 582	5 134	79 225	20,6	13 612
Rauma	.	.	.	.	.	20 771	4 416	40 358	-0,6	12 669
<b>Kanta-Häme</b>	<b>124 821</b>	<b>8 428</b>	<b>202 080</b>	<b>4,2</b>	<b>19 186</b>	<b>113 132</b>	<b>7 981</b>	<b>171 079</b>	<b>3,7</b>	<b>18 147</b>
Hämeenlinna	.	.	.	.	.	68 963	5 655	91 951	3,6	12 580
<b>Pirkanmaa</b>	<b>407 347</b>	<b>49 965</b>	<b>685 763</b>	<b>-1,4</b>	<b>119 586</b>	<b>364 722</b>	<b>45 296</b>	<b>556 180</b>	<b>-5,5</b>	<b>105 988</b>
Tampere	.	.	.	.	.	254 140	39 002	375 356	-5,4	87 248
<b>Päijät-Häme</b>	<b>133 356</b>	<b>19 263</b>	<b>276 724</b>	<b>0,8</b>	<b>43 257</b>	<b>120 349</b>	<b>17 840</b>	<b>243 564</b>	<b>2,9</b>	<b>40 066</b>
Lahti	.	.	.	.	.	65 827	14 690	102 458	-1,2	30 254
<b>Kymenlaakso</b>	<b>81 384</b>	<b>16 531</b>	<b>147 799</b>	<b>12,2</b>	<b>31 344</b>	<b>64 656</b>	<b>14 581</b>	<b>99 592</b>	<b>9,0</b>	<b>24 813</b>
Kotka	34 165	10 413	57 896	23,7	17 936	28 935	9 212	42 386	13,1	14 077
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>127 581</b>	<b>52 471</b>	<b>216 625</b>	<b>4,6</b>	<b>87 688</b>	<b>117 738</b>	<b>50 496</b>	<b>194 657</b>	<b>2,6</b>	<b>84 579</b>
Imatra	.	.	.	.	.	52 074	28 447	93 546	4,1	51 140
Lappeenranta	.	.	.	.	.	59 525	19 075	87 565	9,0	26 375
<b>Etelä-Savo</b>	<b>123 846</b>	<b>15 786</b>	<b>247 252</b>	<b>0,9</b>	<b>36 386</b>	<b>94 474</b>	<b>12 219</b>	<b>172 496</b>	<b>1,1</b>	<b>23 878</b>
Mikkeli	.	.	.	.	.	37 375	4 668	58 441	-6,8	9 393
Savonlinna	.	.	.	.	.	25 091	4 323	43 712	-0,4	7 258
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>232 291</b>	<b>25 080</b>	<b>464 129</b>	<b>6,2</b>	<b>77 143</b>	<b>205 839</b>	<b>21 443</b>	<b>400 537</b>	<b>6,8</b>	<b>64 433</b>
Iisalmi	.	.	.	.	.	20 479	1 248	38 028	4,9	3 070
Kuopio	.	.	.	.	.	108 476	14 011	176 849	9,2	34 231
Nilsia	.	.	.	.	.	25 375	1 922	69 568	9,9	10 642
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>100 672</b>	<b>10 920</b>	<b>188 766</b>	<b>0,9</b>	<b>26 614</b>	<b>85 228</b>	<b>8 830</b>	<b>157 251</b>	<b>-0,5</b>	<b>22 327</b>
Joensuu	.	.	.	.	.	45 023	4 799	67 238	-1,2	10 984
Lieksa	14 319	2 178	27 473	-2,2	5 398	10 485	1 582	19 152	0,0	4 072
Nurmes	.	.	.	.	.	10 706	1 279	23 544	-4,2	4 745
<b>Keski-Suomi</b>	<b>271 909</b>	<b>31 415</b>	<b>545 098</b>	<b>5,7</b>	<b>87 989</b>	<b>247 770</b>	<b>29 439</b>	<b>481 089</b>	<b>7,0</b>	<b>82 677</b>
Jyväskylä	.	.	.	.	.	133 486	17 259	196 349	13,0	36 364
Jämsä	.	.	.	.	.	45 071	8 405	132 029	2,8	34 180
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>156 956</b>	<b>4 807</b>	<b>286 502</b>	<b>3,2</b>	<b>10 805</b>	<b>116 798</b>	<b>4 528</b>	<b>210 487</b>	<b>-0,4</b>	<b>10 277</b>
Seinäjoki	.	.	.	.	.	45 789	2 537	64 688	9,4	5 592
<b>Pohjanmaa</b>	<b>107 005</b>	<b>13 415</b>	<b>185 548</b>	<b>4,6</b>	<b>31 894</b>	<b>95 646</b>	<b>12 536</b>	<b>162 372</b>	<b>3,1</b>	<b>29 540</b>
Vaasa	.	.	.	.	.	76 009	10 278	120 210	4,8	22 953
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>42 310</b>	<b>4 429</b>	<b>68 795</b>	<b>6,0</b>	<b>7 906</b>	<b>34 998</b>	<b>4 145</b>	<b>52 967</b>	<b>6,0</b>	<b>6 791</b>
Kokkola	.	.	.	.	.	28 995	4 022	42 021	8,1	6 344
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>343 455</b>	<b>41 176</b>	<b>717 047</b>	<b>5,4</b>	<b>125 140</b>	<b>279 088</b>	<b>33 582</b>	<b>508 883</b>	<b>1,7</b>	<b>103 448</b>
Kalajoki	.	.	.	.	.	16 764	226	27 791	20,4	765
Kuusamo	72 103	12 310	227 892	10,3	56 485	48 517	8 961	138 615	-11,3	43 566
Oulu	.	.	.	.	.	159 107	18 675	225 569	6,5	38 495
<b>Kalnuu</b>	<b>151 133</b>	<b>11 277</b>	<b>475 487</b>	<b>17,1</b>	<b>49 872</b>	<b>114 923</b>	<b>8 746</b>	<b>365 823</b>	<b>17,2</b>	<b>40 552</b>
Kajaani	.	.	.	.	.	31 258	3 163	53 822	9,2	7 235
Sotkamo	78 359	4 924	313 038	20,2	33 273	67 685	4 000	272 982	19,3	28 417
<b>Lappi</b>	<b>438 941</b>	<b>164 609</b>	<b>1 260 141</b>	<b>7,9</b>	<b>515 087</b>	<b>350 128</b>	<b>138 031</b>	<b>928 575</b>	<b>7,0</b>	<b>422 103</b>
Enontekiö	18 377	5 020	49 850	-1,7	10 371	8 592	2 111	22 083	-7,0	3 468
Inari	75 297	39 316	188 637	5,3	90 226	65 860	35 037	166 115	0,0	83 677
Kittilä	58 727	19 425	205 010	18,5	90 570	46 224	15 047	147 673	22,1	62 987
Kolari	47 451	10 623	230 339	15,8	72 255	25 808	7 322	111 936	26,5	44 766
Muonio	16 083	8 887	57 211	3,7	35 317	14 123	8 578	52 124	4,6	34 850
Rovaniemi	111 573	54 172	234 693	1,9	139 458	98 720	47 496	205 924	1,7	123 829
Salla	.	.	.	.	.	8 902	2 550	43 119	30,7	15 791
Sodankylä	.	.	.	.	.	22 955	8 284	58 196	-0,4	23 301
<b>Ahvenanmaa<sup>2)</sup></b>	<b>77 141</b>	<b>37 216</b>	<b>151 819</b>	<b>4,1</b>	<b>76 625</b>	<b>47 396</b>	<b>21 603</b>	<b>78 531</b>	<b>4,4</b>	<b>35 389</b>
Maarianhamina	44 105	19 333	76 967	5,1	33 090	37 325	16 512	62 308	5,9	26 861

<sup>1)</sup> Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2007.

<sup>2)</sup> Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyråns julkaisemista tiedoista (ASUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ASUB).

2008 Kesäkuu - Juni - June

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa - Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä total	Yhteensä Total	Muutos <sup>1)</sup> Change (%)	Hotellit Hotels	Muutos <sup>1)</sup> Change (%)	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät Holiday villages	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	1 111 264	2 070 806	-0,9	1 436 326	-0,7	71 384	96 932	448 235	17 929
Suomi - Residents	825 484	1 547 927	-0,1	1 003 000	0,6	62 161	79 395	393 396	9 975
Ulkomaat - Non-residents	285 780	522 879	-3,3	433 326	-3,5	9 223	17 537	54 839	7 954
<b>Eurooppa - Europe</b>	<b>227 924</b>	<b>405 653</b>	<b>-1,3</b>	<b>321 586</b>	<b>-1,1</b>	<b>7 782</b>	<b>16 739</b>	<b>53 571</b>	<b>5 975</b>
EU-27	177 380	310 641	-4,3	242 012	-4,5	5 954	14 381	43 426	4 868
Skandinavia	53 631	93 730	-2,3	67 662	-4,3	3 204	6 600	15 063	1 201
Aasia - Asia	23 448	46 971	-3,5	45 270	-4,0	333	265	225	878
Oseania - Oceania	4 263	8 565	12,0	7 725	15,5	49	155	317	319
Afriikka - Africa	783	2 207	-18,0	1 974	-21,2	35	40	43	115
Amerikka - America	15 719	35 385	-12,2	33 586	-11,8	511	206	451	631
Ruotsi - Sweden	33 250	59 607	-3,8	39 349	-6,3	2 776	6 170	10 451	861
Saksa - Germany	55 513	84 016	8,6	66 627	13,2	588	2 360	13 567	874
Venäjä - Russia	32 486	61 383	21,5	53 328	21,5	1 244	1 603	4 529	679
Britannia - United Kingdom	15 776	31 813	-17,7	29 270	-19,8	326	368	1 482	367
Yhdysvallat - USA	12 456	27 651	-11,7	26 468	-11,2	378	163	266	376
Norja - Norway	9 993	18 081	2,2	13 606	-0,5	303	356	3 626	190
Alankomaat - Netherlands	12 729	22 003	-14,0	14 830	-14,4	206	826	5 801	340
Italia - Italy	7 551	14 641	-0,7	13 044	-0,4	266	249	793	289
Ranska - France	9 468	16 636	-6,7	14 445	-4,8	179	243	1 490	279
Japani - Japan	8 608	14 875	-6,9	14 358	-7,7	35	5	50	427
Tanska - Denmark	9 868	14 552	-0,8	13 337	-1,1	39	74	969	133
Viro - Estonia	9 061	16 890	3,6	11 255	7,8	478	1 330	3 113	714
Sveitsi - Switzerland	6 750	11 837	-17,2	9 271	-13,5	85	398	1 882	201
Espanja - Spain	5 373	9 816	-22,3	8 766	-25,2	53	311	512	174
Puola - Poland	3 372	6 837	-16,3	5 352	-7,4	301	392	652	140
Itävalta - Austria	3 038	5 412	-9,7	4 395	-2,0	21	183	724	89
Belgia - Belgium	2 655	4 919	-24,4	4 420	-24,5	24	36	355	84
Kanada - Canada	1 874	4 372	-14,2	3 914	-15,4	104	33	158	163
Kiina - China	4 938	9 994	-2,8	9 817	-2,8	25	39	44	69
Australia	3 703	7 356	10,5	6 654	13,8	42	138	229	293
Latvia	2 414	4 509	5,5	2 289	14,3	0	1 003	1 104	113
Kreikka - Greece	747	1 970	-37,8	1 929	-37,7	26	0	4	11
Tšekki - Czech	1 132	2 545	-7,2	2 118	-6,3	0	13	337	77
Unkari - Hungary	969	2 752	-0,4	2 276	-2,2	24	341	86	25
Etelä-Korea - South Korea	1 758	3 090	-19,0	2 917	-20,8	7	0	14	152
Brasilia - Brazil	526	1 413	-21,7	1 355	-20,7	21	6	2	29
Liettua - Lithuania	1 118	2 543	43,7	1 445	4,9	93	464	496	45
Portugali - Portugal	802	1 808	10,9	1 729	10,5	10	1	57	11
Intia - India	2 615	6 964	7,0	6 835	6,1	10	78	4	37
Taiwan	1 465	1 859	-41,3	1 777	-43,0	55	0	2	25
Israel	470	1 185	-17,7	925	-28,4	50	119	42	49
Irlanti - Ireland	815	2 165	-7,0	1 646	-20,9	21	3	380	115
Thaimaa - Thailand	289	829	24,1	819	27,0	0	0	4	6
Turkki - Turkey	538	1 624	9,2	1 578	11,0	20	8	8	10
Islanti - Iceland	507	1 450	-8,9	1 332	-14,9	86	0	15	17
Muut maat - Other countries	21 153	43 482	-11,7	39 850	-12,9	1 327	224	1 591	490

<sup>1)</sup> Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2007.

2008 Tammikuu - kesäkuu - Januari - juni - January - June

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa - Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	Yhteensä Total	Muutos <sup>(1)</sup> Change %	Hotellit Hotels	Muutos <sup>(1)</sup> Change %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät Holiday villages	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	4 621 165	9 102 862	5,2	7 516 190	4,7	229 931	515 427	772 176	69 138
Suomi - Residents	3 502 558	6 513 103	4,4	5 225 358	3,6	193 009	384 306	680 129	30 301
Ulkomaat - Non-residents	1 118 607	2 589 759	7,4	2 290 832	7,4	36 922	131 121	92 047	38 837
<b>Eurooppa - Europe</b>	<b>914 032</b>	<b>2 123 958</b>	<b>8,0</b>	<b>1 842 629</b>	<b>8,0</b>	<b>30 850</b>	<b>128 802</b>	<b>90 119</b>	<b>31 558</b>
EU-27	626 077	1 461 704	4,4	1 259 076	4,7	21 116	88 794	67 540	25 178
Skandinavia	201 531	358 584	2,9	303 895	2,9	9 742	18 717	21 772	4 458
Asia - Asia	87 281	202 191	10,5	194 834	11,0	2 607	971	430	3 349
Oseania - Oceania	10 683	22 234	18,5	20 103	21,5	150	326	368	1 287
Afriikka - Africa	2 695	8 814	-10,8	8 113	-9,7	323	86	44	248
Amerikka - America	49 207	127 639	-0,9	121 884	-0,3	2 290	469	651	2 345
<b>Ruotsi - Sweden</b>	<b>131 666</b>	<b>222 963</b>	<b>-1,4</b>	<b>182 670</b>	<b>-1,4</b>	<b>8 170</b>	<b>14 265</b>	<b>14 280</b>	<b>3 578</b>
Saksa - Germany	130 696	274 153	6,3	242 055	7,8	2 055	8 853	17 289	3 901
Venäjä - Russia	225 613	522 206	21,3	467 058	19,6	8 437	27 866	13 953	4 892
Britannia - United Kingdom	87 780	278 729	22,6	238 117	21,7	1 261	35 958	2 173	1 220
Yhdysvallat - USA	39 303	100 477	0,1	96 649	0,6	1 614	363	386	1 465
Norja - Norway	37 193	72 764	6,9	61 226	5,9	732	4 192	6 181	433
Alankomaat - Netherlands	38 867	96 871	-2,3	80 426	-5,3	499	6 551	7 706	1 689
Italia - Italy	25 911	62 975	6,1	57 220	6,3	908	2 081	1 122	1 644
Ranska - France	45 314	133 081	-5,8	122 021	-2,8	1 334	3 314	4 195	2 217
Japani - Japan	34 249	65 585	0,9	63 404	0,6	153	239	65	1 724
<b>Tanska - Denmark</b>	<b>30 620</b>	<b>57 452</b>	<b>18,4</b>	<b>54 876</b>	<b>18,1</b>	<b>659</b>	<b>260</b>	<b>1 264</b>	<b>393</b>
Viro - Estonia	39 955	94 924	-1,7	74 080	-2,1	2 246	6 138	8 783	3 677
Sveitsi - Switzerland	18 258	46 933	-8,9	36 180	-5,6	274	7 545	2 239	695
Espanja - Spain	22 371	51 348	0,6	47 224	0,1	278	1 646	797	1 403
Puola - Poland	12 038	33 192	3,3	27 909	11,5	1 581	926	2 005	771
Itävalta - Austria	8 439	20 136	-7,0	17 034	-5,8	163	1 513	919	507
Belgia - Belgium	11 406	25 417	-14,5	24 170	-12,4	176	284	439	348
Kanada - Canada	5 613	14 974	-4,6	13 857	-4,0	449	82	194	392
Kiina - China	18 567	39 790	19,2	38 985	19,1	175	153	102	375
Australia	9 467	19 370	16,6	17 615	20,0	99	256	280	1 120
<b>Latvia</b>	<b>9 016</b>	<b>21 120</b>	<b>10,4</b>	<b>13 871</b>	<b>10,7</b>	<b>316</b>	<b>4 384</b>	<b>1 933</b>	<b>616</b>
Kreikka - Greece	3 286	8 874	-22,7	8 545	-22,3	87	121	19	102
Tšekki - Czech	4 329	11 989	-8,0	10 436	-6,7	82	392	447	632
Unkari - Hungary	3 933	10 864	-16,2	9 672	-18,0	240	467	147	338
Etelä-Korea - South Korea	4 735	9 716	-2,6	9 221	-3,3	90	22	34	349
Brasilia - Brazil	1 818	5 675	16,4	5 357	15,8	57	8	4	249
Liettua - Lithuania	5 567	13 277	22,7	10 739	14,8	261	1 324	570	383
Portugali - Portugal	3 166	8 143	14,3	7 494	11,1	36	56	71	486
Intia - India	9 538	35 516	36,8	33 760	41,9	1 413	196	17	130
Taiwan	2 814	5 172	-4,8	4 951	-6,7	59	1	33	128
<b>Israel</b>	<b>3 284</b>	<b>10 095</b>	<b>-4,1</b>	<b>9 511</b>	<b>-5,5</b>	<b>141</b>	<b>235</b>	<b>48</b>	<b>160</b>
Irlanti - Ireland	4 204	12 070	36,9	10 784	31,5	38	32	755	461
Thaimaa - Thailand	1 999	4 393	2,9	4 307	4,3	0	51	4	31
Turkki - Turkey	2 793	7 643	8,5	7 437	11,3	58	11	10	127
Islanti - Iceland	2 014	5 259	-7,3	5 056	-9,1	105	0	45	53
Muut maat - Other countries	82 785	186 613	1,8	176 915	1,2	2 676	1 336	3 538	2 148

<sup>1)</sup> Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2007.

**4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet + vaihtomatkustajat)**  
 International passenger transport by air (1000, arrivals + departures + connecting passengers)

Kuukausi Month	2006	2007	2008	Muutos, % Change, %
1	732	821	906	10
2	707	785	895	14
3	847	940	1 011	8
4	833	878	946	8
5	880	933	986	6
6	1 002	1 079	1 118	4
7	949	1 049		
8	916	1 014		
9	921	1 001		
10	906	1 013		
11	788	851		
12	974	1 035		
<b>Koko vuosi - Whole year</b>	<b>10 513</b>	<b>11 523</b>		

**Kotimaan lentoliikenteen matkustajat (1000)**

Domestic passenger transport by air (1000)

Koko vuosi - Whole year	5 839	5 737		
1 - 6	3 143	3 107	2 962	-5

**Kaikki matkustajat (1000)**

Passengers total (1000)

Koko vuosi - Whole year	16 352	17 260		
1 - 6	8 165	8 587	8 851	3

**Helsinki-Vantaa**

Koko vuosi - Whole year	12 148	13 091		
1 - 6	6 021	6 428	6 670	4

Lähde: Ilmailulaitos Finavia

Source: Civil Aviation Administration Finavia

**5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet)**  
 International passenger transport by sea (1000, arrivals + departures)

Kuukausi - Month		2006	2007	2008	Muutos, % Change, %
.1		902	876	871	-1
2		1 035	1 037	1 186	14
3		1 076	1 085	1 160	7
4		1 255	1 252	1 140	-9
5		1 460	1 370	1 491	9
6		1 659	1 648	1 723	5
7		2 229	2 184		
8		1 824	1 814		
9		1 273	1 216		
10		1 299	1 233		
11		1 137	1 211		
12		1 142	1 162		
<b>Koko vuosi - Whole year</b>		<b>16 294</b>	<b>15 969</b>		
<b>Maa - Land</b>					
<b>Ruotsi - Sweden</b>	koko vuosi - whole year	9 578	9 334		
	1 - 6	4 468	4 371	4 308	-1
<b>Viro - Estonia</b>	koko vuosi - whole year	5 926	5 841		
	1 - 6	2 625	2 604	2 890	11
<b>Venäjä - Russia</b>	koko vuosi - whole year	19	12		
	1 - 6	10	4	2	-50
<b>Saksa - Germany</b>	koko vuosi - whole year	227	257		
	1 - 6	104	114	121	6
<b>Satama - Harbour</b>					
<b>Helsinki</b>	koko vuosi - whole year	9 046	9 022		
	1 - 6	4 096	4 098	4 400	7
<b>Turku</b>	koko vuosi - whole year	3 163	3 022		
	1 - 6	1 481	1 435	1 398	-3
<b>Maarianhamina</b>	koko vuosi - whole year	2 681	2 708		
	1 - 6	1 215	1 251	1 290	3
<b>Vaasa</b>	koko vuosi - whole year	78	72		
	1 - 6	32	27	29	7
<b>Eckerö</b>	koko vuosi - whole year	988	952		
	1 - 6	406	374	361	-3

Lähde: Merenkululaitos  
 Source: Finnish Maritime Administration

**1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö**

Maakunta  
Kunta  
Koko maa  
Manner-Suomi  
Ahvenanmaa  
Hotellien lukumäärä  
Huoneet  
Lukumäärä  
Käyttöaste  
Muutos ed. v, %-yks  
Keskihinta €, Sis.alv 8 %  
Vuoteet  
Lukumäärä  
Käyttöaste

**Alaviitteet**

- 1) %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
- 2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

**2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain**

Maakunta  
Kunta  
Kaikki liikkeet  
Hotellit  
Saapuneet  
Yöpymiset  
Yhteensä  
Ulkom.  
Muutos %

**Alaviitteet**

- 1) Muutosprosentit laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
- 2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

**3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan**

Asuinmaa  
Suomi  
Ulkomaat  
Muut maat  
Hotellit  
Matkustajakodit  
Lomakylät  
Leirintäalueet  
Retkeilymajat

**Alaviite**

- 1) Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista.

**1. Hotellkapacitet och kapacitetsutnyttjande**

Landskap  
Kommun  
Hela landet  
Fasta Finland  
Åland  
Antalet hotell  
Rum  
Antalet  
Kapacitetsutnyttjande  
Förändring från året innan, %-enheter  
Medelpris €, inkl. mervärdskatt 8 %  
Bäddar  
Antalet  
Kapacitetsutnyttjande

**Fotnoter**

- 1) Förändringar i %-enhet har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
- 2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

**2. Anlända gäster och övernattningar efter landskap**

Landskap  
Kommun  
Alla anläggningar  
Hotell  
Anlända  
Övernattningar  
Totalt  
Utländska  
Förändring, %

**Fotnoter**

- 1) Förändringsprocenten har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
- 2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

**3. Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland**

Bostadsland  
Finland  
Utlandet  
Övriga länder  
Hotell  
Gästhem  
Semesterbyar  
Campingplatser  
Vandrarhem

**Fotnot**

- 1) Förändringsprocenten har räknats på basis av föregående års jämförbara siffror.

**4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet+vaihtomatikustajat)**

Kuukausi, Koko vuosi, Muutos, %  
Kotimaan lentoliikenteen matkustajat  
Kaikki matkustajat  
*Lähde: Ilmailulaitos*

**5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet)**

Maa. Satama  
*Lähde: Merenkulkulaitos*

**4. Passagerare i internationell flygtrafik, tusen (anlända+avresta+transferpassagerare)**

Månad, Hela året, Förändring, %  
Inrikes flygpassagerare  
Alla passagerare  
*Källa: Luftfartsverket*

**5. Passagerare i internationell sjöfart, tusen (anlända+avresta)**

Land. Hamn  
*Källa: Sjöfartsverket*

**Tillgången på information:**

Utgående från statistiken produceras också varje månad ett tabellpaket, som kan beställas till e-posten i Excel-format 202 euro (+ moms 22%) och som pappersutskrift eller på diskett 235 euro (+ moms 22%). Det går också att beställa delutskrifter ur paketet. Paketet innehåller regionala uppgifter om inkvarteringskapaciteten och kapacitetsutnyttjande samt övernattningsuppgifter efter hemland och resans syfte. Uppgifterna i paketet kompletterar publikationen.

Inkvarteringsanläggningarnas övernattningsuppgifter finns också i statistiktjänsten StatFin på internet [statfin.stat.fi](http://statfin.stat.fi)

## **Suomalaisten matkailu huhti–kesäkuussa 2008: ennakkotietoja**

Vuoden 2008 toisella neljänneksellä suomalaiset tekivät 9,4 miljoonaa yöpymisen sisältänyttä matkaa, kun mukaan lasketaan kaikki kotimaan ja ulkomaan vapaa-ajanmatkat sekä työ- ja kokousmatkat. Matkojen määrä laski 2 prosenttia verrattuna vastaavaan ajankohtaan vuotta aiemmin.

Kotimaan vapaa-ajanmatkoja tehtiin huhti–kesäkuussa noin 6,7 miljoonaa. Näistä oli mökki- ja vierailumatkoja 5,6 miljoonaa. Matkoja, joiden aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa, tehtiin noin miljoona.

Ulkomaille tehtiin noin 1,2 miljoonaa vapaa-ajanmatkaa. Tämä pitää sisällään sekä kohdemaassa yöpymisen sisältäneet matkat että risteilyt, joiden aikana yövytään ainoastaan laivalla. Ulkomaan vapaa-ajanmatkoista kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä matkoja oli 897 000 ja risteilyjä 255 000.

Vapaa-ajanmatkojen lisäksi kotimaassa tehtiin miljoona työ- ja kokousmatkaa. Ulkomaille työ- ja kokousmatkoja suuntautui 386 000 (sisältäen työristeilyt). Työhön liittyvien matkojen osuus kaikista yöpymisen sisältäneistä matkoista oli 15 prosenttia.

Toisella vuosineljänneksellä seitsemän kymmenestä 15–74-vuotiaasta suomalaisesta eli 2,9 miljoonaa henkilöä teki ainakin yhden yöpymisen sisältäneen matkan.

Tiedot ilmenevät Suomalaisten matkailu -tutkimuksesta, jota varten haastateltiin touko-, kesä- ja heinäkuussa yhteensä 4 420 iältään 15–74-vuotiaasta suomalaista.

## **Kotimaanmatkailu maksullisessa majoituksessa pysynyt ennallaan**

Kotimaassa tehtiin huhti–kesäkuussa miljoona sellaista vapaa-ajanmatkaa, jonka aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa. Tämä on suunnilleen sama määrä kuin vastaavana aikana vuotta aiemmin. Vuoden 2008 toisella neljänneksellä lyhyitä, 1–3 yöpymistä kestäneitä matkoja tehtiin 834 000 ja pitkiä, vähintään neljä yöpymistä kestäneitä matkoja tehtiin 209 000 matkaa.

Pitkistä maksullisen majoituksen kotimaanmatkoista 31 prosenttia suuntautui Lappiin. Lyhyitä matkoja tehtiin eniten Uudellemaalle, Pirkanmaalle ja Pohjois-Pohjanmaalle.

Ilmaismajoitusmatkoja eli matkoja omalle mökille sekä vierailumatkoja sukulaisten ja tuttavien luo tehtiin vuoden toisella neljänneksellä 5,6 miljoonaa. Tämä on 3 prosenttia eli 164 000 matkaa vähemmän kuin vuotta aiemmin. Ilmaismajoitusmatkoista 31 prosenttia eli 1,7 miljoonaa matkaa suuntautui omalle mökille.

Lähes joka viides 15–74-vuotiaista suomalaisista eli 745 000 henkilöä teki ainakin yhden sellaisen kotimaanmatkan, jonka aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa. Ilmaismajoitusmatkoja teki 1,9 miljoonaa matkailijaa eli melkein puolet 15–74-vuotiaista suomalaisista.

## **Finländarnas resor i april–juni 2008: preliminära uppgifter**

Under det andra kvartalet år 2008 gjorde finländarna 9,4 miljoner resor med övernattningar, när man räknar med alla fritidsresor i Finland och utlandet samt arbets- och konferensresor. Antalet resor minskade med 2 procent jämfört med motsvarande tidpunkt ett år tidigare.

I april–juni gjorde finländarna ungefär 6,7 miljoner fritidsresor i hemlandet. Av dem var 5,6 miljoner resor till stugan eller besöksresor. Antalet resor med övernattning i avgiftsbelagd inkvartering var cirka en miljon.

Till utlandet gjorde finländarna cirka 1,2 miljoner fritidsresor. Antalet inkluderar både resor med övernattning i destinationslandet och kryssningar med övernattning enbart ombord. Av alla fritidsresor till utlandet var antalet resor med övernattningar i destinationslandet 897 000 och kryssningar 255 000.

Utöver fritidsresorna gjordes en miljon arbets- och konferensresor i hemlandet. Antalet arbets- och konferensresor till utlandet var 386 000 (inkl. arbetskryssningar). Andelen arbetsresor av alla resor med övernattning var 15 procent.

Under det andra kvartalet gjorde sju av tio finländare i åldern 15–74 år, dvs. 2,9 miljoner finländare, åtminstone en resa där övernattning ingick.

Uppgifterna framgår av undersökningen om finländarnas resor, för vilken totalt 4 420 finländare i åldern 15–74 år intervjuades i maj, juni och juli.

## **Espanja ja Italia suomalaisten suosikkikohteet**

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja ulkomaille tehtiin huhti–kesäkuussa 897 000. Tämä on 4 prosenttia vähemmän kuin vuotta aikaisemmin vastaavana ajankohtana. Pitkiä, vähintään neljän yöpymisen matkoja tehtiin 615 000 eli 15 prosenttia enemmän kuin vuotta aiemmin ja lyhyitä, 1–3 yöpymisen matkoja 29 prosenttia vuoden takaista vähemmän eli 282 000 matkaa.

Pitkien matkojen suosituin lomakohte oli Espanja, jonne suuntautui noin joka yhdeksäs pitkä lomamatka, eli 68 000 matkaa. Italia ja Viro olivat seuraavaksi suosituimmat lomakohteet.

Lyhyistä ulkomaanmatkoista 45 prosenttia eli 127 000 matkaa tehtiin Viroon. Luku on 14 prosenttia pienempi kuin vuotta aikaisemmin.

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneiden matkojen lisäksi suomalaiset tekivät huhti–kesäkuussa 255 000 vapaa-ajanristeilyä. Tämä on 12 prosenttia edellisestä vuodesta vähemmän.

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja teki 19 prosenttia 15–74-vuotiaista suomalaisista.

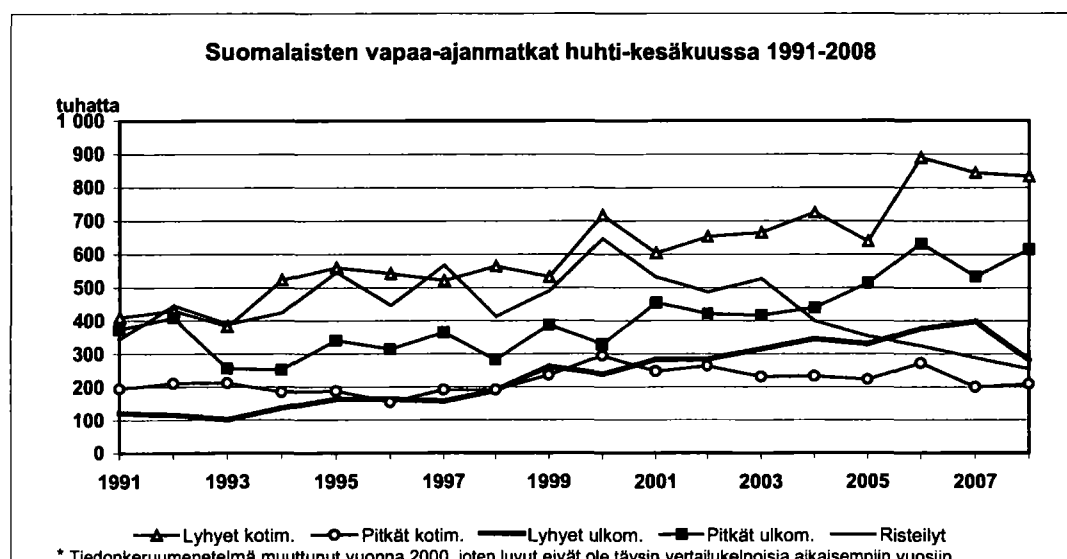
# 1. Matkoja tehneet 15–74-vuotiaat henkilöt ja matkojen määrät huhti–kesäkuussa 2008

Resande i åldern 15–74 år och antalet resor i april–juni 2008

Visitors 15–74 of age and number of trips in April–June 2008

	Matkoja tehneet henkilöt <sup>1)</sup> Resande <sup>1)</sup> Visitors <sup>1)</sup>	Osuus (%) väestöstä Andel av befolkningen Share of population	Matkoja huhti–kesäkuussa Resor i april–juni Trips in April–June	Neljännneksen muutos Kvartalsförändring Quarterly change 2008/2007, %	Matkoja tammi–kesäkuussa Resor i januari–juni Trips in January–June
<b>Kaikki matkat pl. päivämatkan kotimaassa</b> – Alla resor exkl. dagsresor i Finland – All trips excluding domestic day trips	2 869 000	72	9 416 000	-2	17 172 000
<b>Yöpymisen sisältäneet matkat</b> – Resor med övernattning – Overnight trips	2 839 000	71	9 234 000	-2	16 877 000
Vapaa-ajanmatkoja – Fritidsresor – Leisure trips	2 667 000	67	7 810 000	-3	14 234 000
Työ- ja kokousmatkoja – Arbets- och konferensresor – Business and professional trips	549 000	14	1 424 000	6	2 642 000
<b>Yöpym. sis. kotimaanmatkat</b> – Inrikesresor med övernattning – Domestic overnight trips	2 464 000	62	7 694 000	-1	13 912 000
Vapaa-ajanmatkat, maksullinen majoitus – Fritidsresor, avgiftsbelagd inkvartering – Leisure trips with paid accommodation	745 000	19	1 043 000	0	2 147 000
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter – Short trips, 1–3 nights	619 000	16	834 000	-1	1 611 000
Pitkät matkat, väh. 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter – Long trips, 4 or more nights	173 000	4	209 000	5	536 000
Matkat omalle mökille ja vierailut sukulaisten ja tuttavien luo – Resor till den egen stugan samt besök hos släktingar och bekanta – Trips to own freetime residence and visits to friends and relatives	1 925 000	48	5 614 000	-3	9 798 000
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter – Short trips, 1–3 nights	1 674 000	42	4 816 000	-1	8 354 000
Pitkät matkat, väh. 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter – Long trips, 4 or more nights	526 000	13	798 000	-10	1 444 000
Työ- ja kokousmatkat kotimaassa – Arbets- och konferensresor i Finland – Domestic business and professional trips	433 000	11	1 037 000	11	1 967 000
<b>Yöpym. sis. ulkomaanmatkat</b> – Utrikesresor med övernattning – Overnight trips abroad	1 126 000	28	1 539 000	-5	2 965 000
Vapaa-ajanmatkat poislukien risteilyt – Fritidsresor exklusive kryssningar – Leisure trips excluding cruises	776 000	19	897 000	-4	1 608 000
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter – Short trips, 1–3 nights	..	..	282 000	-29	459 000
Pitkät matkat, väh. 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter – Long trips, 4 or more nights	540 000	14	615 000	15	1 148 000
Työ- ja kokousmatkat pl. risteilyt – Arbets- och konferensresor exkl. kryssningar – Business and professional trips excl. cruises	177 000	4	362 000	1	616 000
Risteilyt, yöpyminen vain laivalla – Kryssningar, övernattning bara ombord – Cruises, overnight on board only	271 000	7	279 000	-16	741 000
Vapaa-ajanristeilyjä – Fritidskryssningar – Leisure cruises	249 000	6	255 000	-12	682 000
Työ- ja kokousristeilyjä – Arbetskryssningar – Business and professional cruises	..	..	24 000	-45	59 000
<b>Päivämatkan ulkomaille</b> – Dagsresor till utlandet – Same-day visits abroad	129 000	3	182 000	0	296 000
Venäjälle – Till Ryssland – To Russia	..	..	13 000	5	33 000
Viroon – Till Estland – To Estonia	101 000	3	128 000	14	182 000
Ruotsiin – Till Sverige – To Sweden	19 000	0	36 000	-15	65 000

<sup>1)</sup> 15–74-vuotias väestö oli vuoden 2007 lopussa 3 993 303. – <sup>1)</sup> Befolkning i åldern 15–74 år var 3 993 303 i slutet av år 2007. – <sup>1)</sup> Population 15–74 of age was 3,993,303 at the end of 2007.



## 2. Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa huhti-kesäkuussa 2008

Inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering i april-juni 2008

Domestic leisure trips with paid accommodation in April-June 2008

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Korta resor, 1-3 övernattningar Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%
<b>MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total</b>	209 000	100	834 000	100	1 043 000	100
<b>Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex</b>						
Mies – Man – Male	99 000	47	445 000	53	544 000	52
Nainen – Kvinna – Female	110 000	53	389 000	47	499 000	48
<b>Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending</b>						
Huhtikuu – April – April	79 000	38	234 000	28	313 000	30
Toukokuu – Maj – May	43 000	20	243 000	29	286 000	27
Kesäkuu – Juni – June	88 000	42	356 000	43	444 000	43
<b>Kohdemaakunta – Landskap (dest.) – Region of destination</b>						
Uusimaa – Nyland	..		169 000	20	177 000	17
Itä-Uusimaa – Östra Nyland	..		..		..	
Kanta-Häme – Egentliga Tavastland	..		19 000	2	24 000	2
Päijät-Häme – Päijänne-Tavastland	..		13 000	2	19 000	2
Kymenlaakso – Kymmenedalen	..		17 000	2	17 000	2
Etelä-Karjala – Södra Karelen – South Karelia	..		14 000	2	14 000	1
Varsinais-Suomi – Egentliga Finland	13 000	6	87 000	10	100 000	10
Satakunta	11 000	5	54 000	7	65 000	6
Pirkanmaa – Birkeland	19 000	9	95 000	11	114 000	11
Keski-Suomi – Mellersta Finland – Central Finland	11 000	5	55 000	7	66 000	6
Etelä-Pohjanmaa – Södra Österbotten – South Ostrobothnia	..		30 000	4	33 000	3
Pohjanmaa – Österbotten – Ostrobothnia	..		22 000	3	22 000	2
Keski-Pohjanmaa – Mellersta Österbotten – Central Ostrobothnia	..		..		..	
Etelä-Savo – Södra Savolax	..		16 000	2	22 000	2
Pohjois-Savo – Norra Savolax	..		57 000	7	63 000	6
Pohjois-Karjala – Norra Karelen – North Karelia	..		16 000	2	22 000	2
Pohjois-Pohjanmaa – Norra Österbotten – North Ostrobothnia	38 000	18	92 000	11	131 000	13
Kainuu – Kajanaland	..		19 000	2	27 000	3
Lappi – Lappland – Lapland	65 000	31	35 000	4	101 000	10
Ahvenanmaa – Åland	..		16 000	2	19 000	2
<b>Kohdekuunnan kuntamuoto – Kommuntyp – Municipality type</b>						
Kaupunki – Stad – Urban municipality	103 000	49	671 000	80	774 000	74
Muu kunta – Annan kommun – Other municipality	106 000	51	163 000	20	269 000	26
<b>Kulkuväline – Färdmedel – Means of transport</b>						
Henkilöauto – Personbil – Passenger car	155 000	74	620 000	74	775 000	74
Asuntoauto tai -vaunu – Husbil, -vagn – Camper or caravan	14 000	7	38 000	5	52 000	5
Vuorobussi – Reguljär buss – Regular bus	..		11 000	1	13 000	1
Tilausbussi – Charterbuss – Charter bus	16 000	8	35 000	4	51 000	5
Juna – Tåg – Train	11 000	5	73 000	9	84 000	8
Lentokone – Flygplan – Airplane	11 000	5	19 000	2	30 000	3
<b>Matkan järjestäminen – Researrangemang – Organisation of the trip</b>						
Suoraan majoitusliikkeestä, liikenteenharjoittajalta – Direkt hos inkvarteringsanläggningen, trafikidkaren – Direct booking with accommodation or transport operator	150 000	72	592 000	71	742 000	71
Matkatoimiston tai matkanjärjestäjän kautta – Genom resebyrå eller annan researrangör – Using travel agency or tour operator	16 000	8	86 000	10	103 000	10
Ei varauksia – Inga reserveringar – No reservations	41 000	19	134 000	16	174 000	17
Tuntematon – Okänt – Unknown	..		22 000	3	24 000	2
<b>Pakettimatkoja – Paketresor – Package tours</b>	..		41 000	5	46 000	4
<b>Harrastuksia matkalla – Aktiviteter – Sports</b>						
Murtomaahiihto – Terrängskidning – Cross-country skiing	52 000	25	22 000	3	74 000	7
Laskettelu – Utförsåkning – Downhill skiing	27 000	13	22 000	3	49 000	5
Pilkintä – Pimpelffiske – Ice-fishing	..		..		14 000	1
Kalastus – Fiske – Fishing	..		11 000	1	19 000	2
Vaellus – Vandring – Hiking	..		16 000	2	19 000	2
Golf	..		22 000	3	24 000	2

## 2. Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa huhti-kesäkuussa 2008

Inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering i april-juni 2008

Domestic leisure trips with paid accommodation in April-June 2008

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Korta resor, 1-3 övernattningar Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%
<b>MATKOJA YHTEENSÄ</b> – Resor totalt – Trips total	209 000	100	834 000	100	1 043 000	100
<b>Matkan kesto</b> – Resans längd – Number of overnight stays						
1 yö – 1 natt – 1 night			387 000	46	387 000	37
2 yötä – 2 nätter – 2 nights			305 000	37	305 000	29
3 yötä – 3 nätter – 3 nights			141 000	17	141 000	14
4 yötä – 4 nätter – 4 nights	81 000	39			81 000	8
5 yötä – 5 nätter – 5 nights	43 000	21			43 000	4
6 yötä – 6 nätter – 6 nights	22 000	10			22 000	2
7 yötä – 7 nätter – 7 nights	44 000	21			44 000	4
Väh. 8 yötä – Minst 8 nätter – 8 nights or more	19 000	9			19 000	2
	Yötä-Nätter-Nights	%	Yötä-Nätter-Nights	%	Yötä-Nätter-Nights	%
<b>Yöpymisiä yhteensä</b> – Övernattningar totalt – Total overnights	1 217 000	100	1 422 000	100	2 638 000	100
Hotelli – Hotell – Hotel	401 000	33	874 000	61	1 275 000	48
Lomakylä – Stugby – Holiday village	170 000	14	79 000	6	249 000	9
Leirintäalue – Campingplats – Camping site	90 000	7	134 000	9	224 000	8
Vuokramökki – Privat hyrd styga – Rented private holiday cottage	456 000	37	256 000	18	712 000	27
Muu maksullinen majoitus – Annan avgiftsbelagd inkvartering – Other paid accommodation	81 000	7	70 000	5	151 000	6
Maksuton majoitus – Gratis inkvartering – Free accommodation	19 000	2	..		27 000	1
<b>Yöpymisiä keskim. matkalla</b> – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average	5,8		1,7		2,5	

## 3. Menot kotimaan vapaa-ajanmatkoilla maksullisessa majoituksessa huhti-kesäkuussa 2008 (euroa)

Utgifter för inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering i april-juni 2008 (euro)

Expenditure on domestic leisure trips with paid accommodation in April-June 2008 (EUR)

Pitkät matkat (pl. pakettimatkat), vähintään 4 yöpymistä Långa resor (exkl. paketresor), 4 eller fler övernattningar Long trips (excl. package tours), 4 or more overnights	Kaikki Alla All		Hotellimajoituksessa i hotellinkvartering With hotel accommodation		Lapplin Till Lappland To Lapland	
	Per henkilö Per person	Päivässä Per dag-day	Per henkilö Per person	Päivässä Per dag-day	Per henkilö Per person	Päivässä Per dag-day
Majoitus <sup>1)</sup> – Inkvartering <sup>1)</sup> – Accommodation <sup>1)</sup>	180	30	220	39	220	33
Matkat – Resor – Transport	97	17	89	16	120	18
Ravintolat – Restauranger – Restaurants	72	12	97	17	77	11
Ruokaostokset – Matinköp – Foodstuff shopping	67	11	47	8	67	10
Muut ostokset – Andra inköp – Other shopping	32	6	46	8	26	4
Pääsyiput ja osallistumismaksut – Inträdesbiljetter och deltagaravgifter – Admission and participation fees	11	2	16	3	10	1
Välinevuokrat – Utrustningshyror – Sport equipment rents	5	1	4	1	4	1
Hiihtohissit – Skidlifsbiljetter – Ski lifts	33	6	75	13	22	3
Muut menot – Övriga utgifter – Other expenses	3	1	10	2	1	0
<b>Menot yhteensä – Totalutgift – Total expenditure</b>	<b>500</b>	<b>77</b>	<b>600</b>	<b>89</b>	<b>550</b>	<b>76</b>
Lyhyet matkat (pl. pakettimatkat), 1-3 yöpymistä Korta resor (exkl. paketresor), 1-3 övernattningar Short trips (excl. package tours), 1-3 overnights	Kaikki Alla All		Hotellimajoituksessa i hotellinkvartering With hotel accommodation		Pääkaupunkiseudulle Till huvudstadsregion To Helsinki area	
	Per henkilö Per person	Päivässä Per dag-day	Per henkilö Per person	Päivässä Per dag-day	Per henkilö Per person	Päivässä Per dag-day
Majoitus <sup>1)</sup> – Inkvartering <sup>1)</sup> – Accommodation <sup>1)</sup>	65	38	75	49	74	50
Matkat – Resor – Transport	47	27	52	34	53	36
Ravintolat – Restauranger – Restaurants	46	27	53	35	62	42
Ruokaostokset – Matinköp – Foodstuff shopping	19	11	15	10	17	11
Muut ostokset – Andra inköp – Other shopping	22	13	28	19	40	27
Pääsyiput ja osallistumismaksut – Inträdesbiljetter och deltagaravgifter – Admission and participation fees	10	6	10	7	19	12
Välinevuokrat – Utrustningshyror – Sport equipment rents	1	1	1	1	0	0
Hiihtohissit – Skidlifsbiljetter – Ski lifts	1	1	1	0	0	0
Muut menot – Övriga utgifter – Other expenses	2	1	3	2	2	1
<b>Menot yhteensä – Totalutgift – Total expenditure</b>	<b>210</b>	<b>120</b>	<b>240</b>	<b>150</b>	<b>270</b>	<b>170</b>

<sup>1)</sup> Matkalla on voitu yöpyä maksullisen majoituksen lisäksi maksuttomassa majoituksessa. – <sup>1)</sup> Resor med övernattning i avgiftsbelagd inkvartering kan också inkludera övernattningar i gratis inkvartering. – <sup>1)</sup> Trips with paid accommodation may also include some overnights in free accommodation.

#### 4. Matkat omalle mökille huhti–kesäkuussa 2008

Resor till den egna stugan i april–juni 2008

Trips to own freetime residence in April–June 2008

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1–3 yöpymistä Korta resor, 1–3 övernattningar Short trips, 1–3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%
	<b>MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total</b>	345 000	100	1 386 000	100	1 730 000
<b>Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex</b>						
Mies – Man – Male	166 000	48	738 000	53	903 000	52
Nainen – Kvinna – Female	179 000	52	648 000	47	827 000	48
<b>Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending</b>						
Huhtikuu – April – April	49 000	14	321 000	23	370 000	21
Toukokuu – Maj – May	75 000	22	631 000	46	706 000	41
Kesäkuu – Juni – June	221 000	64	434 000	31	655 000	38
<b>Kohdemaakunta – Landskap (dest.) – Region of destination</b>						
Uusimaa – Nyland	14 000	4	65 000	5	79 000	5
Itä-Uusimaa – Östra Nyland	..		81 000	6	84 000	5
Kanta-Häme – Egentliga Tavastland	..		68 000	5	76 000	4
Päijät-Häme – Päijänne-Tavastland	33 000	10	89 000	6	122 000	7
Kymenlaakso – Kymmenedalen	11 000	3	65 000	5	76 000	4
Etelä-Karjala – Södra Karelen – South Karelia	27 000	8	108 000	8	135 000	8
Varsinais-Suomi – Egentliga Finland	32 000	9	117 000	8	149 000	9
Satakunta	..		55 000	4	60 000	3
Pirkanmaa – Birkaland	30 000	9	156 000	11	186 000	11
Keski-Suomi – Mellersta Finland – Central Finland	13 000	4	81 000	6	95 000	5
Etelä-Pohjanmaa – Södra Österbotten – South Ostrobothnia	11 000	3	47 000	3	57 000	3
Pohjanmaa – Österbotten – Ostrobothnia	..		35 000	3	35 000	2
Keski-Pohjanmaa–Mellersta Österbotten–Central Ostrobothnia	..		..		..	
Etelä-Savo – Södra Savolax	60 000	17	130 000	9	189 000	11
Pohjois-Savo – Norra Savolax	22 000	6	67 000	5	89 000	5
Pohjois-Karjala – Norra Karelen – North Karelia	22 000	6	62 000	4	84 000	5
Pohjois-Pohjanmaa–Norra Österbotten–North Ostrobothnia	19 000	6	81 000	6	100 000	6
Kainuu – Kajanaland	..		22 000	2	27 000	2
Lappi – Lappland – Lapland	27 000	8	49 000	4	76 000	4
Ahvenanmaa – Åland	..		..		..	
<b>Kohdekunnan kuntamuoto – Kommuntyp – Municipality type</b>						
Kaupunki – Sted – Urban municipality	127 000	37	424 000	31	551 000	32
Muu kunta – Annan kommun – Other municipality	217 000	63	962 000	69	1 179 000	68
<b>Kulkuväline – Färmedel – Means of transport</b>						
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	331 000	96	1 329 000	96	1 660 000	96
Juna – Tåg – Train	..		24 000	2	32 000	2
<b>Harrastuksia matkalla – Aktiviteter – Sports</b>						
Murtomaahiihto – Terrängskidning – Cross-country skiing	19 000	6	41 000	3	60 000	3
Laskettelu – Utörsåkning – Downhill skiing	..		14 000	1	16 000	1
Moottorikelkkailu – Snöskoteråkning – Snowmobile driving	..		..		11 000	1
Pilkintä – Pimppefiske – Ice-fishing	..		22 000	2	22 000	1
Kalastus – Fiske – Fishing	41 000	12	120 000	9	161 000	9
Golf	11 000	3	..		19 000	1
Ratsastus – Ridning – Horse riding	..		..		14 000	1
<b>Yöpyymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average</b>		Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights
		7,1		1,9		3,0
<b>Menot matkalla keskimäärin – Utgifter i genomsnitt – Expenditure on average</b>		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR
Henkilöä kohden – Per person – Per person		120		54		68
Päivässä – Per dag – Per day		17		28		23

## 5. Vierailumatkat sukulaisten ja tuttavien luokse huhti–kesäkuussa 2008

Resor till släktingar och bekanta i april–juni 2008

Visits to friends and relatives in April–June 2008

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1–3 yöpymistä Korta resor, 1–3 övernattningar Short trips, 1–3 overnights		Yhteensä Total Total							
	Matkoja	Resor	Trips	%	Matkoja	Resor	Trips	%	Matkoja	Resor	Trips	%
	<b>MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total</b>	453 000	100	3 431 000	100	3 883 000	100					
<b>Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex</b>												
Mies – Man – Male	168 000	37	1 714 000	50	1 882 000	48						
Nainen – Kvinna – Female	284 000	63	1 717 000	50	2 001 000	52						
<b>Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending</b>												
Huhtikuu – April – April	109 000	24	964 000	28	1 073 000	28						
Toukokuu – Maj – May	115 000	25	1 233 000	36	1 348 000	35						
Kesäkuu – Juni – June	229 000	51	1 233 000	36	1 462 000	38						
<b>Kohdemaakunta – Landskap (dest.) – Region of destination</b>												
Uusimaa – Nyland	62 000	14	553 000	16	616 000	16						
Itä-Uusimaa – Östra Nyland	..		35 000	1	38 000	1						
Kanta-Häme – Egentliga Tavastland	11 000	2	108 000	3	119 000	3						
Päijät-Häme – Päijänne-Tavastland	11 000	2	158 000	5	168 000	4						
Kymenlaakso – Kymmenedalen	13 000	3	125 000	4	138 000	4						
Etelä-Karjala – Södra Karelen – South Karelia	14 000	3	106 000	3	119 000	3						
Varsinais-Suomi – Egentliga Finland	36 000	8	281 000	8	317 000	8						
Satakunta	16 000	4	184 000	5	201 000	5						
Pirkanmaa – Birkaland	35 000	8	372 000	11	407 000	10						
Keski-Suomi – Mellersta Finland – Central Finland	19 000	4	242 000	7	261 000	7						
Etelä-Pohjanmaa – Södra Österbotten – South Ostrobothnia	19 000	4	204 000	6	222 000	6						
Pohjanmaa – Österbotten – Ostrobothnia	..		109 000	3	117 000	3						
Keski-Pohjanmaa – Mellersta Österbotten – Central Ostrobothnia	..		57 000	2	65 000	2						
Etelä-Savo – Södra Savolax	25 000	5	193 000	6	217 000	6						
Pohjois-Savo – Norra Savolax	30 000	7	179 000	5	208 000	5						
Pohjois-Karjala – Norra Karelen – North Karelia	19 000	4	121 000	4	140 000	4						
Pohjois-Pohjanmaa – Norra Österbotten – North Ostrobothnia	27 000	6	265 000	8	293 000	8						
Kainuu – Kajanaland	27 000	6	49 000	1	76 000	2						
Lappi – Lappland – Lapland	60 000	13	89 000	3	149 000	4						
Ahvenanmaa – Åland	11 000	2	..		11 000	0						
<b>Kohdekunnan kuntamuoto – Kommuntyp – Municipality type</b>												
Kaupunki – Stad – Urban municipality	271 000	60	2 302 000	67	2 574 000	66						
Muu kunta – Annan kommun – Other municipality	181 000	40	1 128 000	33	1 310 000	34						
<b>Kulkuväline – Färmedel – Means of transport</b>												
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	298 000	66	2 697 000	79	2 996 000	77						
Linja-auto – Buss – Bus or coach	22 000	5	254 000	7	276 000	7						
Juna – Tåg – Train	111 000	24	416 000	12	527 000	14						
Lentokone – Flygplan – Airplane	..	2	11 000	0	19 000	0						
<b>Harrastuksia matkalla – Aktiviteter – Sports</b>												
Murtomaahiihto – Terrängskidning – Cross-country skiing	..		44 000	1	52 000	1						
Laskettelu – Utörsäkning – Downhill skiing	16 000	4	14 000	0	30 000	1						
Moottonikelkkailu – Snöskoteråkning – Snowmobile driving	..		16 000	0	22 000	1						
Jääurheilu – Isport – Ice sport	..		16 000	0	19 000	0						
Kalastus – Fiske – Fishing	..		57 000	2	63 000	2						
Vaellus – Vandring – Hiking	..		19 000	1	22 000	1						
Melonta – Paddling – Canoeing	..		..		11 000	0						
Pyöräily – Cykling – Cycling	..		..		14 000	0						
Golf	..		36 000	1	36 000	1						
Ratsastus – Ridning – Horse riding	..		16 000	0	19 000	0						
<b>Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average</b>		Yölä – Nätter – Nights		Yölä – Nätter – Nights		Yölä – Nätter – Nights						
		6,3		1,7		2,3						
<b>Menot matkalla keskimäärin – Utgifter i genomsnitt – Expenditure on average</b>		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR						
Henkilöä kohden – Per person – Per person		159		71		81						
Päivässä – Per dag – Per day		25		41		36						

## 6. Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille huhti–kesäkuussa 2008

Fritidsresor utomlands med övernattnng i destinationslandet i april–juni 2008

Overnight leisure trips abroad in April–June 2008

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1–3 yöpymistä Korta resor, 1–3 övernattningar Short trips, 1–3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%
<b>MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total</b>	615 000	100	282 000	100	897 000	100
<b>Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex</b>						
Mies – Man – Male	269 000	44	126 000	45	395 000	44
Nainen – Kvinna – Female	347 000	56	156 000	55	502 000	56
<b>Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending</b>						
Huhtikuu – April	210 000	34	74 000	26	283 000	32
Toukokuu – Maj – May	158 000	26	96 000	34	254 000	28
Kesäkuu – Juni – June	248 000	40	112 000	40	360 000	40
<b>Kulkuväline – Färdmedel – Means of transport</b>						
Lentokone – Flygplan – Airplane	488 000	79	71 000	25	559 000	62
Laiva, lautta – Båt, färja – Ferry, passenger line	79 000	13	146 000	52	225 000	25
Henkilö- tai asunloauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	33 000	5	33 000	12	65 000	7
Linja-auto – Buss – Bus or coach	..		22 000	8	30 000	3
<b>Matkan järjestäminen – Researrangemang – Organisation of the trip</b>						
Suoraan majoitusliikkeestä, liikenteenharjoittajalta – Direkt hos inkvarteringsanläggningen, trafikidkaren – Direct booking with accomm. or transport operator	219 000	36	95 000	34	314 000	35
Matkatoimiston tai matkanjärjestäjän kautta – Genom resebyrå eller annan researrangör – Using travel agency or tour operator	364 000	59	135 000	48	499 000	56
Ei varauksia – Inga reserveringar – No reservations	27 000	4	41 000	14	68 000	8
Tuntematon – Okänt – Unknown	..		11 000	4	16 000	2
<b>Pakettimatkoja – Paketresor – Package tours</b>	274 000	44	95 000	34	368 000	41
<b>Pääasiallinen majoitusmuoto – Huvudsaklig inkvarteringsform – Main mode of accommodation</b>						
Hotelli – Hotell – Hotel	445 000	72	214 000	76	659 000	73
Muu maksullinen majoitus – Annan avgiftsbelagd inkvartering – Other paid accommodation	57 000	9	19 000	7	76 000	8
Maksuton maj. – Gratis inkvartering – Free accommodation	114 000	18	49 000	17	162 000	18
<b>Matkan kesto – Resans längd – Number of overnight stays</b>						
1 yö – 1 natt – 1 night			84 000	30	84 000	9
2 yötä – 2 nätter – 2 nights			103 000	36	103 000	11
3 yötä – 3 nätter – 3 nights			95 000	34	95 000	11
4–6 yötä – 4–6 nätter – 4–6 nights	234 000	38			234 000	26
7 yötä – 7 nätter – 7 nights	192 000	31			192 000	21
8–14 yötä – 8–14 nätter – 8–14 nights	108 000	18			108 000	12
Väh. 15 yötä – Minst 15 nätter – 15 nights or more	81 000	13			81 000	9
<b>Matkalla yöpymisiä vähintään 2 maassa (pl. Suomi) Resor med övernattnng i 2 eller fler länder (exkl. Finland) Trips with overnights in 2 or more countries (excluding Finland)</b>	60 000	10	11 000	4	71 000	8
<b>Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average</b>						
			Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights	
			8,2		2,0	
					6,2	
<b>Menot keskimäärin henkilöä kohden – Utgifter i genomsnitt per person – Average expenditure per person</b>						
			Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR	
Kaikilla matkoilla – Alla resor – All trips	900			350		720
EU-15-maat – EU-15-länder – EU-15 countries	860			420		770
EU-27-maat – EU-27-länder – EU-27 countries	810			370		660
Ruotsiin – Till Sverige – To Sweden	510			310		430
Viroon – Till Estland – To Estonia	390			320		340
Espanjaan (ml. Kanarian saaret) – Till Spanien (inkl. Kanarieöarna) – To Spain (incl. the Canary Islands)	970					970
Kreikkaan – Till Grekland – To Greece	920					920

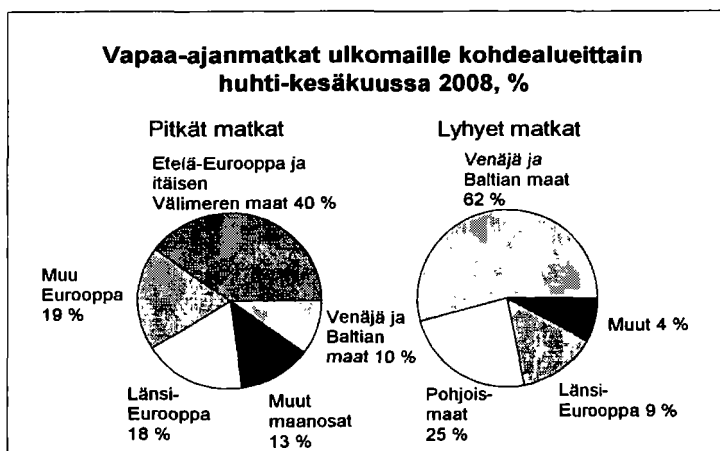
## 6. Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille huhti-kesäkuussa 2008

Fritidsresor utomlands med övernattnin i destinationslandet i april-juni 2008

Overnight leisure trips abroad in April-June 2008

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Korta resor, 1-3 övernattningar Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Totalt Total		Yöpymisiä keskimäärin Övernattn. i genomsnitt Overnights on average
	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%	
<b>MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total</b>	615 000	100	282 000	100	897 000	100	6,2
<b>Kohdema – Destinationsland – Destination country</b>							
EU-15-maat – EU-15-länder – EU-15 countries	347 000	56	87 000	31	434 000	48	6,4
EU-27-maat – EU-27-länder – EU-27 countries	469 000	76	236 000	84	705 000	79	5,4
<b>Pohjoismaat – Norden – Scandinavian countries</b>	71 000	12	71 000	25	142 000	16	5,2
Ruotsi – Sverige – Sweden	38 000	6	49 000	17	87 000	10	4,6
Tanska – Danmark – Denmark	11 000	2	11 000	4	22 000	2	4,2
Norja – Norge – Norway	22 000	4	11 000	4	33 000	4	7,4
<b>Venäjä ja Baltia – Rysland och de baltiska länderna – Russia and the Baltic countries</b>	59 000	10	176 000	62	235 000	26	2,9
Viro – Estland – Estonia	46 000	7	127 000	45	173 000	19	2,9
Venäjä – Rysland – Russia	..	..	30 000	10	32 000	4	2,1
Latvia – Letland	..	..	16 000	6	24 000	3	3,6
<b>Etelä-Eurooppa ja Kanarian saaret – Södra Europa och Kanarieöarna – Southern Europe and the Canary Islands</b>	209 000	34	11 000	4	219 000	24	7,1
Espanja ja Kanarian saaret – Spanien och Kanieöarna – Spain and the Canary Islands	68 000	11	..	..	76 000	8	8,3
Kanarian saaret – Kanarieöarna – The Canary Islands	27 000	4	..	..	27 000	3	7,4
Manner-Espanja – Fastan Spanien – Mainland Spain	40 000	7	..	..	40 000	5	9,1
Portugali – Portugal – Portugal	21 000	3	..	..	21 000	2	6,3
Italia – Italien – Italy	57 000	9	..	..	65 000	7	5,6
Kreikka – Grekland – Greece	41 000	7	..	..	41 000	5	7,4
<b>Itäisen Välimeren maat – Länder vid östra Medelhavet – East Mediterranean countries</b>	35 000	6	..	..	35 000	4	8,2
Turkki – Turkiet – Turkey	22 000	4	..	..	22 000	2	8,3
Kypros – Cypem – Cyprus	14 000	2	..	..	14 000	2	8,2
<b>Länsi-Eurooppa – Västra Europa – Western Europe</b>	113 000	18	25 000	9	138 000	15	7,0
Britannia – Storbritannien – United Kingdom	21 000	3	..	..	27 000	3	6,8
Saksa – Tyskland – Germany	27 000	4	..	..	35 000	4	8,1
Sveitsi – Schweiz – Switzerland	11 000	2	..	..	16 000	2	5,1
Alankomaat – Nederländerna – The Netherlands	11 000	2	..	..	11 000	1	8,5
Ranska – Frankrike – France	35 000	6	..	..	38 000	4	6,4
<b>Itä- ja Keski-Eurooppa – Öst- och Mellanuropa – Central and East Europe</b>	46 000	7	..	..	46 000	5	6,3
Bulgaria – Bulgarien – Bulgaria	22 000	4	..	..	22 000	2	7,7
Tšekki – Tjeckien – Czech Republic	14 000	2	..	..	14 000	2	4,6
<b>Afrikka – Afrika – Africa</b>	22 000	4	..	..	22 000	2	9,0
Tunisia – Tunisien – Tunisia	13 000	2	..	..	13 000	1	6,8
<b>Aasia ja Oseania – Asien och Oceanien – Asia and Oceania</b>	27 000	4	..	..	27 000	3	17,7
Thaimaa – Thailand – Thailand	11 000	2	..	..	11 000	1	22,0
<b>Amerikka – Amerika – America</b>	33 000	5	..	..	33 000	4	14,7
Yhdysvallat – Förenta staterna – USA	19 000	3	..	..	19 000	2	13,1

Pitkillä matkoilla oli yhteensä 4,1 miljoonaa yöpymistä ja lyhyillä matkoilla 891 000. – De långa resorna inkl. totalt 4,1 miljoner övernattningar och de korta 891 000 övernattningar. –  
Long trips totalled 4.1 million overnights and short trips 891,000 overnights.



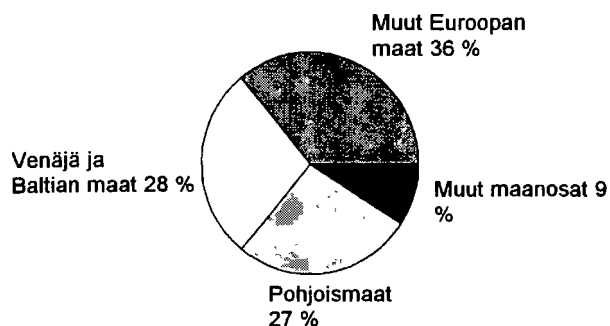
## 7. Laivayöpyymisen sisältäneet vapaa-ajarristeilyt ja vapaa-ajan päivämatkat huhti-kesäkuussa 2008

Fritidskryssningar med övernattnng bara ombord och dagsresor till utlandet på fritiden i april-juni 2008

Overnight leisure cruises and same-day leisure trips abroad in April-June 2008

	Risteilyt, yöpyminen vain laivalla Kryssningar, övernattnng bara ombord Cruises, overnight on board only		Päivämatkat ulkomaille Dagsresor till utlandet Same-day visits abroad	
	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%
<b>MATKOJA YHTEENSÄ</b> – Resor totalt – Trips total	255 000	100	136 000	100
<b>Matkan tehneiden sukupuoli</b> – Resande efter kön – Travellers by sex				
Mies – Man – Male	118 000	46	77 000	57
Nainen – Kvinna – Female	137 000	54	59 000	43
<b>Matkan päättymiskuukausi</b> – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending				
Huhtikuu – April – April	98 000	38	30 000	22
Toukokuu – Maj – May	77 000	30	45 000	33
Kesäkuu – Juni – June	79 000	31	61 000	45
<b>Risteilyn kesto</b> – Kryssningens längd – Number of overnight stays				
1 yö – 1 natt – 1 night	171 000	67		
2 yötä – 2 nätter – 2 nights	79 000	31		
<b>Kohdemaat</b> – Destinationsland – Destination country				
Viro – Estland – Estonia	87 000	34	101 000	74
Ruotsi – Sverige – Sweden	161 000	63	22 000	16
Venäjä – Ryssland – Russia			13 000	10
Muut maat – Andra länder – Other countries	..			
<b>Mahdollisuus maissakäyntiin</b> – Möjlighet att gå i land – Possibility to visit ashore				
Virossa – I Estland – In Estonia	176 000	69		
Ruotsissa – I Sverige – In Sweden	78 000	31		
Muissa maissa – I andra länder – In other countries	93 000	36		
	..			
<b>Maissakäyntejä</b> – Landstigningar – Visits ashore	144 000	56		
Virossa – I Estland – In Estonia	70 000	28		
Ruotsissa – I Sverige – In Sweden	68 000	27		
Muissa maissa – I andra länder – In other countries	..			
<b>Yöpyymisiä keskimäärin matkalla</b> – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average		Yötä – Nätter – Nights		
		1,3		
<b>Menot keskimäärin henkilöä kohden</b> – Utgifter i genomsnitt per person – Average expenditure per person		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR
		220		
Risteily ja menot laivalla – Kryssning och utgifter på båten – Cruise and other expenditure on board		190		
Menot kohdemaassa – Utgifter i destinationslandet – Expenditure in destination country		49		160

### Yöpyymisen kohdemaassa sisältäneet työ- ja kokousmatkat ulkomaille huhti-kesäkuussa 2007, %



## 8. Työ- ja kokousmatkat huhti-kesäkuussa 2008

Arbets- och konferensresor i april-juni 2008

Business and professional trips in April-June 2008

	Kotimaanmatkat, sisältää yöpymisen		Ulkomaanmatkat, yöpyminen kohdemaassa		Risteilyt, yöpyminen vain laivalla		Päivämatkat ulkomaille, ei yöpymistä	
	Inrikesresor med övernattningar		Utrikesresor med övernattningar		Kryssningar, övern. bara ombord		Dagsresor till utlandet	
	Overnight domestic trips		Overnight trips abroad		Cruises, overnight on board only		Same-day visits abroad	
	Yht.-Totalt-Total	%	Yht.-Totalt-Total	%	Yht.-Totalt-Total	%	Yht.-Totalt-Total	%
<b>MATKOJA YHTEENSÄ</b> – Resor totalt – Trips total	1 037 000	100	362 000	100	24 000	100	46 000	100
<b>Matkan tehneiden sukupuoli</b> – Resande efter kön – Travellers by sex								
Mies – Man – Male	720 000	69	244 000	67	16 300	67	30 000	66
Nainen – Kvinna – Female	317 000	31	118 000	33	..	..	16 000	34
<b>Kohdema</b> – Destinationsland – Destination country								
EU-15-maat – EU-15-länder – EU-15 countries			185 000	51	13 599	56	19 000	42
EU-27-maat – EU-27-länder – EU-27 countries			275 000	76	24 343	100	46 000	100
<b>Pohjoismaat</b> – Norden – Scandinavian countries			98 000	27	13 599	56	17 000	36
Ruotsi – Sverige – Sweden			57 000	16	13 599	56	14 000	30
Norja – Norge – Norway			16 000	5				
Tanska – Danmark – Denmark			22 000	6			..	..
<b>Venäjä ja Baltia</b> – Ryssland och baltiska länder – Russia and the Baltic countries			103 000	28	10 744	44	27 000	58
Viro – Estland – Estonia			57 000	16	10 744	44	27 000	58
Venäjä – Ryssland – Russia			35 000	10				
<b>Muut Euroopan maat</b> – Övriga europeiska länder – Other European countries			131 000	36			..	..
Saksa – Tyskland – Germany			35 000	10			..	..
Italia – Italien – Italy			24 000	7				
Britannia – Storbritannien – United Kingdom			19 000	5				
<b>Amerikka</b> – Amerika – America			..	..				
<b>Aasia, Oseania ja Afrikka</b> – Asien, Oceanien och Afrika – Asia, Oceania and Africa			25 000	7				
<b>Matkan päättymiskuukausi</b> – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending								
Huhtikuu – April – April	362 000	35	147 000	41	..	..	..	..
Toukokuu – Maj – May	417 000	40	104 000	29	13 000	55	11 000	23
Kesäkuu – Juni – June	258 000	25	111 000	31	..	..	28 000	59
<b>Kulkuväline</b> – Färdmedel – Means of transport								
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	742 000	72	11 000	3				
Lentokone – Flygplan – Airplane	114 000	11	264 000	73			..	..
Laiva, lautta – Båt, färja – Ferry, passenger line	..	..	68 000	19	24 000	100	41 000	88
Juna – Tåg – Train	127 000	12	..	..				
Linja-auto – Buss – Bus or coach	38 000	4	..	..				
<b>Pääsiallinen majoitusmuoto</b> – Huvudsaklig inkvarteringsform – Main mode of accommodation								
Hotelli, matkustajakoti – Hotell, resandehem – Hotel or similar establishment	834 000	80	313 000	86				
Muu maksullinen majoitus – Annan avgiftsbelagd inkvartering – Other paid accommodation	51 000	5	16 000	5	24 000	100		
Maksuton maj. – Gratis inkvartering – Free accommodation	152 000	15	33 000	9				
<b>Matkan kesto</b> – Resans längd – Number of overnight stays								
1 yö – 1 natt – 1 night	608 000	59	81 000	22	13 000	55		
2–3 yötä – 2–3 nätter – 2–3 nights	323 000	31	175 000	48	11 000	45		
Väh. 4 yötä – Minst 4 nätter – 4 nights or more	106 000	10	107 000	29				
<b>Yöpymissä keskimäärin matkalla</b> – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average								
			Yötä–Nätter–Nights	Yötä–Nätter–Nights	Yötä–Nätter–Nights			
			1,8	3,3	1,4			
<b>Menot keskim. henkilöä kohden</b> – Utgifter i genomsnitt per person – Average expenditure per person								
			Euroa – Euro – EUR	Euroa – Euro – EUR	Euroa – Euro – EUR			
			230	600	274			

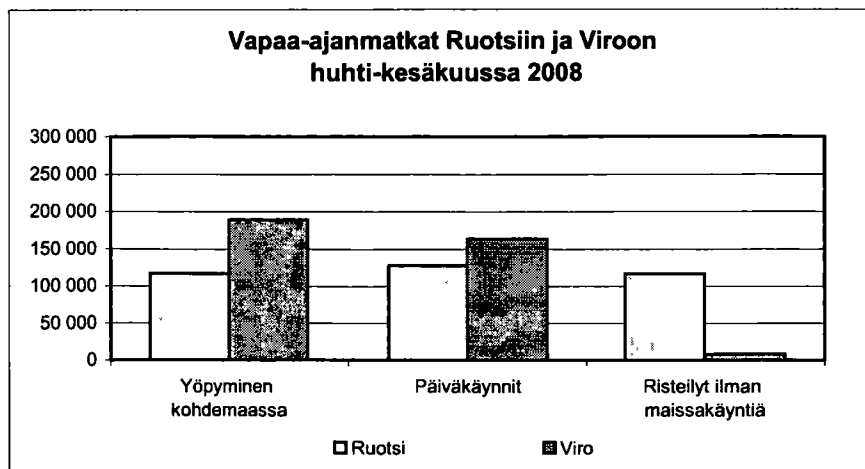
## 9. Lähialuematkailu huhti–kesäkuussa 2008

Resor till närområden i april–juni 2008

Trips to the neighbouring countries in April–June 2008

	Ruotsiin Till Sverige  To Sweden	Viroon Till Estland  To Estonia	Venäjälle Till Ryssland  To Russia	Norjaan ja Tanskaan Till Norge och Danmark To Norway and Denmark	Latviaan ja Liettuaan Till Lettland och Litauen To Latvia and Lithuania	Yhteensä Totalt  Total
<b>MATKOJA YHTEENSÄ</b> – Resor totalt – Trips total	355 000	457 000	81 000	96 000	44 000	1 032 000
<b>Maissakäyntejä yhteensä</b> – Landstigningar totalt – Visits ashore total	260 000	439 000	81 000	96 000	44 000	918 000
Yöpyminen kohdemaassa – Övernattning i destinationslandet – Overnight in destination country	145 000	230 000	68 000	93 000	41 000	576 000
Päiväkäynnit – Dagsbesök – Day visits	115 000	209 000	13 000	..	..	343 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) – Dagsresor (ej övernattning) – Same-day visits (no overnights)	36 000	128 000	13 000	..	..	180 000
Maissakäynnit risteilyjen yhteydessä <sup>1)</sup> – Landstigningar under kryssningar <sup>1)</sup> – Visits ashore during cruises <sup>1)</sup>	79 000	81 000	..	..	..	163 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä – Kryssningar utan landstigningar – Cruises without visits ashore	95 000	19 000	..	..	..	114 000
<b>Vapaa-ajanmatkoja</b> – Fritidsresor – Leisure trips	267 000	360 000	46 000	55 000	33 000	760 000
<b>Maissakäyntejä yhteensä</b> – Landstigningar totalt – Visits ashore total	177 000	344 000	46 000	55 000	33 000	654 000
Yöpyminen kohdemaassa – Övernattning i destinationslandet – Overnight in destination country	87 000	173 000	32 000	55 000	30 000	377 000
Päiväkäynnit – Dagsbesök – Day visits	90 000	171 000	13 000	..	..	277 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) – Dagsresor (ej övernattning) – Same-day visits (no overnights)	22 000	101 000	13 000	..	..	136 000
Maissakäynnit risteilyjen yhteydessä <sup>1)</sup> – Landstigningar under kryssningar <sup>1)</sup> – Visits ashore during cruises <sup>1)</sup>	68 000	70 000	..	..	..	141 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä – Kryssningar utan landstigningar – Cruises without visits ashore	90 000	16 000	..	..	..	106 000
<b>Työ- ja kokousmatkoja</b> – Arbets- och konferensresor – Business trips	88 000	97 000	35 000	41 000	11 000	272 000
<b>Maissakäyntejä yhteensä</b> – Landstigningar totalt – Visits ashore total	82 000	94 000	35 000	41 000	11 000	264 000
Yöpyminen kohdemaassa – Övernattning i destinationslandet – Overnight in destination country	57 000	57 000	35 000	38 000	11 000	199 000
Päiväkäynnit – Dagsbesök – Day visits	25 000	38 000	..	..	..	65 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) – Dagsresor (ej övernattning) – Same-day visits (no overnights)	14 000	27 000	..	..	..	44 000
Maissakäynnit risteilyjen yhteydessä <sup>1)</sup> – Landstigningar under kryssningar <sup>1)</sup> – Visits ashore during cruises <sup>1)</sup>	11 000	11 000	..	..	..	22 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä – Kryssningar utan landstigningar – Cruises without visits ashore	..	..	..	..	..	..

<sup>1)</sup> Risteilymatkalla yövytään ainoastaan laivalla. – <sup>1)</sup> Under kryssningsresa övernattar man bara på båten. – <sup>1)</sup> Cruises include overnight stays on board only.



**10. 15–74-vuotiaan väestön yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat (pl. mökki- ja vierailumatkat) huhti-kesäkuussa 1999–2008**

Fritidsresor (exkl. resor till den egna stugan och hos släktingar och bekanta) för befolkning i åldern 15–74 år i april-juni 1999–2008

Overnight leisure trips (excl. trips to own freetime residence and visits to friends and relatives) by persons aged 15–74 in April-June 1999–2008

	1999	2000 <sup>1)</sup>	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
<b>VAPAA-AJANMATKOJA YHTEENSÄ –</b>										
Fritidsresor totalt – Leisure trips, total										
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	1 907	<u>2 226</u>	2 119	2 108	2 155	2 141	2 060	2 494	2 266	2 196
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	3 422	<u>4 162</u>	4 016	3 912	3 844	3 910	4 002	4 331	4 197	4 436
<b>Kotimaanmatkat maksullisessa majoituksessa –</b>										
Inrikesresor i avgiftsbelagd inkvartering –										
Domestic trips with paid accommodation										
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	768	<u>1 012</u>	850	917	896	957	861	1 161	1 045	1 043
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	1 345	<u>1 813</u>	1 723	1 714	1 698	1 785	1 766	2 045	2 044	2 147
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter –										
Short trips, 1–3 nights										
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	532	<u>717</u>	603	653	665	725	639	889	844	834
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	955	<u>1 318</u>	1 247	1 229	1 205	1 310	1 242	1 522	1 602	1 611
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter –										
Long trips, 4 or more nights										
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	236	<u>294</u>	247	264	231	232	223	272	200	209
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	390	<u>495</u>	476	485	494	475	525	523	442	536
<b>Ulkomaanmatkat, yöpyminen kohdemaassa –</b>										
Utrikesresor, övernattning i destinationslandet –										
Outbound trips, overnigh in country of destination										
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	649	<u>567</u>	738	705	732	784	844	1 009	932	897
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	1 066	<u>1 051</u>	1 197	1 207	1 145	1 274	1 465	1 564	1 511	1 608
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter –										
Short trips, 1–3 nights										
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	262	<u>239</u>	283	284	315	345	330	377	398	282
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	397	<u>384</u>	415	468	444	467	516	521	540	459
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter –										
Long trips, 4 or more nights										
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	387	<u>329</u>	455	421	417	439	514	632	534	615
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	669	<u>667</u>	782	739	701	807	949	1 042	970	1 148
<b>Risteilyt, yöpyminen vain laivalla –</b>										
Kryssringar, övernattning bara ombord –										
Cruises, overnigh on board only										
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	490	<u>647</u>	531	486	527	399	355	324	289	255
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	1 011	<u>1 298</u>	1 096	991	1 001	852	770	723	642	682
<b>Maissakäyntejä – Landstigningar – Visits ashore</b>										
Huhti-kesäkuu – April-juni – April-June	309	<u>378</u>	334	305	297	257	219	202	164	144
Tammi-kesäkuu – Januari-juni – January-June	588	<u>755</u>	596	521	491	502	394	420	370	350

<sup>1)</sup> Vuodesta 2000 lähtien luvut eivät ole vertailukelpoisia aikaisempien vuosien lukujen kanssa tiedonkeruun menetelmän muutoksen vuoksi. – Siffror fr.o.m. år 2000 är inte jämförbara med siffror för tidigare år på grund av ändringen i datainsamlingsmetoden. – The figures since the year 2000 are not comparable with the figures for previous years due to the change in the data collection method.

# Postitus 2 lk kirje

Port Payé  
Finlande  
126676

Suomen  
Posti Oyj

SVT Suomen virallinen tilasto  
Finlands officiella statistik  
Official Statistics of Finland

Liikenne ja matkailu 2008  
Transport och turism  
Transport and Tourism

## Lisätietoja – Förfrågningar – Inquiries

Marjut Tuominen (09) 1734 3556  
Ritva Tikkanen (09) 1734 3300

Vastaava tilastojohtaja – Ansvarig statistikdirektör –  
Director in charge

Hannele Orjala

### Tietojen saatavuus

Tilastosta tuotetaan kuukausittain myös taulukkopaketti, jonka voi tilata sähköpostin liitetiedostona Excel -muodossa 202 euroa (+ alv 22 %) ja paperitulosteina tai levykkeellä 235 euroa (+ alv 22 %). Paketista voi myös tilata osatulosteita. Paketti sisältää seuraavat kuukausittain sekä kumulatiivisesti vuoden alusta tu-  
lostettavat taulukot:

- 1B. Majoitusliikkeiden kapasiteetti ja sen käyttö kunnittain ja maakunnittain sekä koko maan tasolla majoitusliikkeen tyypin mukaan
- 3B. Yöpymiset asuinmaan mukaan maakunnittain ja kunnittain
4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain
5. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan kuukausittain
6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan eri majoitusmuodoissa koko maassa sekä hotelliyöpymiset matkan tarkoituksen mukaan maakunnittain ja kunnittain
7. Yöpymiset majoitusliikkeissä majoitusmuodon mukaan koko maassa sekä yöpymiset leirintäalueilla majoitusmuodon mukaan maakunnittain / kunnittain

Majoitusliikkeiden yöpymistietoja löytyy myös Tilastokeskuksen internet-sivuilta  
<http://tilastokeskus.fi/til/matk/index.html>

Asiakaspalaute: [www.tilastokeskus.fi/palaute](http://www.tilastokeskus.fi/palaute)